（第三種郵便物認可）（康德四年十一月一日）
濱江日報　星期二　康德六年八月二十二日　陰曆七月初八日　第六二五二號　第一版

濱江日報
康德四年十一月一日發行
印刷人　編輯人　發行人　王[illegible]
發行所　印刷所　哈爾濱　濱江日報社
電話　總務局　編輯局　營業局　二一七九　二一七〇　二一七九
朝刊　每份八分　一月壹圓四角　外埠加郵費
晚刊　每份三分　一月五角　外埠加郵費一角
第六二五二號　本報今日出兩大張

排除滬工部局之敵性 現地日當局重大決意

【上海二十一日發國通電】於十九日夜在傑斯菲爾德路所勃發之工部局巡查殺傷市政府巡捕事件，日陸海外三當局，鑑於其明確之侵犯秩序性，亦殊示以重大之關心，乃於二十日午後一時許，由艦隊參謀長草鹿少將，駐在武官野村中佐，外務方面之三浦總領事，陸軍方面之特務機關長竹下少將，警備司令官櫻井少將，急遽齊集於軍艦出雲，交換種種之意見，並協議日方所應採取之態度，故依據工部局方面之態度如何，似將具有相當重大之決意云。

【上海二十一日發國通電】關於工部局英人警官對市政府巡捕不法虐殺事件，日本現地陸海外三當局，二十一日午後一時，在出雲艦上，開緊急會議，對於日方之態度，作重要協議結果，對工部局一再之公然敵性，決取斷乎之態度，意見已趨一致，然關於占領地域內之租界內治安，頗有重大關心之日本現地軍當局，雖有日軍援助市政府維持租界週邊之事實，然工部局竟對市政府巡捕，以虐殺而臨之者，頗有對日本軍暴行之意味，並有對日本軍挑戰行動之性質，斯以英國側將在東京會談中承認之原則，在上海已由英國自己蹂躪矣，成行頗值重視，故此際應以斷乎之決意，以芟除工部局之敵性云。

新京紀念公會堂燒毀 損失不下廿萬圓 原因認定係煙草火所致

【新京二十日國通電】廿日午前四時十六分，市內吉野町三七，紀念公會堂，舞臺裡突然起火，聞訊急馳現場之田村首都警[illegible]及新京警備隊，義勇奉公隊等，努力鎮火，然火勢極旺，竟燃至全建築物，至午前七時頃，公會堂已完全燒失。幸無負傷者，其失火原因，目下詳細調查中云。

【新京二十日國通電】二十日拂曉，全行燒失之新京紀念公會堂，係財團法人紀念公會堂之所有，其總建築為二層，計六百餘坪由三井，滿洲兩火災保險，有總額廿四萬元，損害總額推約定二十萬元，該公會堂，係大正二年為大正　天皇御大典紀念事業，當時，長春在住日本[illegible]價昂騰，至大正八年，逐漸以總工費十六萬元而實現，於滿洲事變，非常有效之使用，事變後，軍，滿洲國滿鐵，及市民有志者募十萬元，增築講堂以來於劇場不足之國都，至娛樂場，集會場，其他必須不可缺者，茲因失火，國都之名物化歸烏有，各方面對之，非常痛惜云。

【新京二十日國通電】已全燒失之紀念公會堂之[illegible]關係者，詳細調查當夜之狀況，一方，二十日午后四時，由田村副總監，谷口司法科長，玄番鑑識股長，以下前往實地檢証，結果，認定發火場所之公會堂東側吃烟室之座墊棚附近，由當夜演戲時客人所棄之烟草之火，燒燃座墊，以致釀成火事，一方，尚有不審之點，仍由關係者，進行調查，再公會堂側，現已着手再建運動，於二十一日午后[illegible]委員會，協議再建之具體策云。

寫真：正在燃燒中之新京紀念公會堂

日英會談經過 英國政府聲明

倫敦二十日發國通電：日英東京會談，依英國側之拒絕討議經濟問題，事實上已如決裂之勢，然英國政府，二十日午後七時，對於日英會談之經過，發表聲明，該聲明之大綱如次：

一，對於租界內強行禁止使用法幣之規則或由天津租界及北京公使館區域，包含撤出若干準備銀之日本側諸提案，保逸脫天津局地問題之範圍。

斯以關於性質之經濟問題，英國政府如無立於共同利害關係之第三國承認，無論如何措置，亦不可能，斯以日英兩國縱即會談，亦不能到達何等有益之結果。然英國政府，以日本政府乃希望時，在擁護所有關係國權益之條件下，有審議新事態之用意。

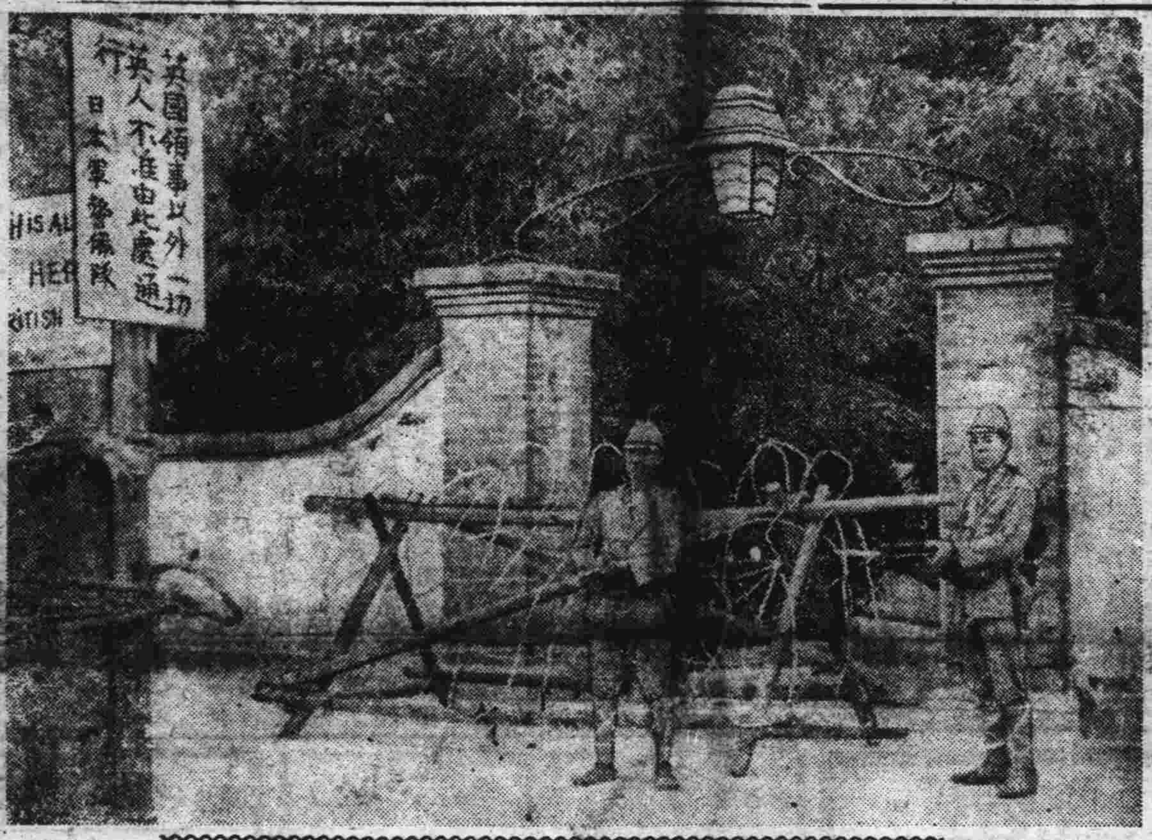
一，英國並無放置提起此等問題之意思，且此等問題，當在中國現在紛爭終局的解決之際，已諒解有徹底的討議之必要。

一，當討議關聯中國事變問題時，不僅日英兩國，凡有九國條約其他關係國條約加盟之國，皆應在適當之時期，表示自己之見解，又對凡有之關係國，得貢獻為公正之解決者，亦爲重要也。

不法之英巡查 射擊滬市府警官 二名即死數名負重傷

【上海十九日發國通電】十八日大北電信會社外社員射殺事件發生後，至十九日，又發生暗殺事件，即十九日午後五時五十分頃，上海特別市政府警官十三名（內便衣者一名）由傑斯菲爾德路巡邏中，在傑斯菲爾德路昆明路稍北六碼之地點，工部局靜安寺路英人巡查部員，乘裝甲車巡邏而來，見市政府支那人巡查，[illegible]，違反規則，擬行拘引，但該道路係越界道路，故該支那人巡查，當拒絕之際，英人巡查，以自動機關槍威脅，事態遂而惡化，市政府側警察官員，為自衛起見，即以手槍應戰，英人巡查，在近距離用機槍發射，市政府側亦應戰，結果便衣一名，即時[illegible]亡，其他九名，亦負重傷，現下日憲兵隊，與市政府當局，頗為憤慨，今後之成行，極堪注目。

【上海二十日發國通電】關於昨夕，傑斯菲爾德路上，發生工部局巡捕射殺市政府巡捕事件，工部局側，又照例欲將其責任，轉嫁於市政府側，捏[illegible]歪曲之事實，其採取[illegible]見解，純為虛構之事實，若據當局調查之，自然水落石出矣。此次事實，完全如日方所報之情形，工部局側[illegible]，十九日午後六時二十分，英人[illegible]巡查部長，金羅次庫以下，華人巡捕，搭乘裝甲車，由傑斯菲爾德路巡廻中，發見有穿便服而武裝之四人通行，金氏即携機關槍，由車上躍下，撲奔該四人方面行去，是時，突有一名之穿制服市政府巡捕，從傍攔取同人之手槍，正在爭奪中，由道左之市政府巡捕側，突然發射一彈，同時金部長不假思索，即撥機關槍之機紐，開槍，結果，射殺市政府巡捕二名，並有受重輕傷者數名。即工部局側，現在極力主張宣傳之下列二點：一，最初發砲者，為市政府巡捕，而新入工部局警察內之金部長，被槍聲所驚，乃開槍者。一，市政府側巡捕，意大利義勇軍，警備區域中，並無何等公務，而巡邏之，乃歪曲之事實也。



因覺石英水兵暴行事件而遮斷交通之英國領事館前之防禦柵欄與立札

反駁英國政府之態度 日本外務省發表

【東京二十一日發國通電】日本帝國政府，關於日英會談，對於英國[illegible]之聲明，二十一日朝，[illegible]外務省發表之形式，[illegible]如下之見解，[illegible]矛盾之態度，加以[illegible]之論駁。

一，此次日英會談，原係基於英國側之希望而開催者，帝國政府首對成為天津問題背景之一般問題，認為有得英國政府諒解之必要，於會談之當初，關此交涉結果，於客月二十二日一般原則協定成立之旨。

二，關於該一般原則協定之成立，繼之在天津作具體的問題之折衝，然在該折衝，帝國政府所要求者，雖屬關於警察及經濟者，然皆屬於維持現地治安及軍之生存上必須之事項，故要請英國側協力之點，皆在其權限內而行之者，自不待言，斯以該要求事項之性質，不應以本件會談之範圍外，例如對無何等理由也，認為通貨及聯銀問題要求，即約略言之，帝國政府向英國政府所要求者，即法幣如依然在天津英租界內流通，結果，不逞份子利用在租界內外，行為擾亂經濟治安之現狀，對於其紊亂治安之現狀，為防止計，英國側限於可能，務望研究相當之措置，一方關於現銀問題，對其搬出，英國租界當局，不過僅對英國政府要求不作何等干涉之旨而已，皆為日英會談之對象，又天津關係地方問題，已無討議之餘地，蓋對此次會談之開催，當受英國側之申述時，帝國政府對此提義，即明示保關於現地軍之存立，政治的及經濟的要求，英國政府亦已諒解，始入於會談，且當客月二十七日經濟問題，日英代表間，初次作具體的討議時，由日本代表，重行傳達該趣旨，英國代表亦無異議，更進而於八月一日應承開經濟小委員會，比入於審議具體的時，足徵英國政府於最初，即有將所謂經濟問題除外之意向，已甚顯明矣。

三，而英國政府放置本問題，欲遷延事態之解決，並主張問題之解決，保關聯日華事變最後的措置，前後屢露矛盾之言辭，又於其發表之最後，惟帝國政府關於九國條約之議論，以之處理天津問題，無論如何，亦難諒解，並欲使第三國介入，擬將交涉導於自己有利，帝國政府終難容認，不得不加以指摘之也云云。

因米價騰漲細民難窘 滬法界發生搶米風潮

【上海二十日國通電】法租界內之米商，因奸商之投機操縱，與公共租界，法租界當局之[illegible]能，以致租界方面之米價，一石竟突破三十三元，而呈現所謂殺人的高價，殊使米市場，無所措手，自十八日以來，即陷於停業之狀態，因此中國下層階級之窮狀，竟益形趨於自刻化，而法租界方面，自十八日起，終至極堪憂慮之其八仙橋市場倉庫，（係杜月笙經營）突有窺伺其門扉之華人十三名，追而來，然以首先於其附近蠢動之貧民群眾，罵詈米商，蜂擁馳至，敵碎該倉庫之門扉，開始搶奪，斯時租界當局，得急報後，工部局自不待言，即法國駐屯軍，亦以警車及裝甲汽車，同時出動，與瘋狂抵抗之群衆，演成一大亂鬪，開始行鎮壓，倉庫內所貯藏之米，業已大半為所搶奪，此外，該夜中，在法租界內之各米商，因亦有數家遭遇相同之襲擊，故法租界當局，悉將配置武裝之警官，於各米商，及存米處所，施以嚴重之戒備，一方公共租界警務局亦以波及公共租界，乃亦行嚴重警戒，惟因兩租界細民階級殊形不穩之形勢，刻已益趨濃化云。

維新政府 對英兵不法事件 討議對策

【南京二十日發國通電】關於英兵不法事件，維新政府，於日曜日，開催緊急會議，討議對問題之緊急對策，故今次事件之發生，完全係英側之敵性行為，乃係挑戰舉動，於此見解之下，維新政府，與日本取密接之連絡，在斷乎之決意下，監視工部局之行動。

華南方面戰果 ＝艦隊報道部發表＝

【上海二十日發國通電】艦隊報道部發表：一，海南島海軍陸戰隊，與一部海上部隊協力，十七日未明，在峨門港，敵前上陸，排擊所在之殘敵，掃蕩附近之據點村落，燒却大槍製作所三處。二，在華南方面活躍中之海軍航空部隊，十八日攻擊雷州半島中北部之尖溪，石城，化縣及雷州，對兵舍，倉庫其他軍事施設等，投下巨彈，悉將其炸破，與以莫大之損害後，日機悠悠然平安歸還基地矣。

瓊山成立縣政府 △縣長推戴李志健氏

海口二十日國通電：當六月十九日瓊山市民大會之時，率先於全島各縣，高舉其樹立瓊人治瓊之海南島新政權，及要望成立縣政府，為其第一聲，以是瓊山縣民，即於其後汲汲以進行組織縣政府之準備，故於十九日午前十時許，乃於瓊山縣政府，舉行海南島最初次之縣政府成立，及縣長之就任禮，縣長當即推戴該島之現臨時政府委員李志健氏，次即由新縣長致就任之辭，並發表縣政府成立之宣言，至十一時半許，終於極呈盛況中閉會云。

哈爾哈河戰事又呈活況 外蒙蘇聯飛機 又被擊墜四十架

【新京二十一日發國通電】滿蒙國境其後之狀況，依外蒙蘇軍執拗之越境出擊，竟又演小規模之衝突，雙方向在對峙之中，然敵之行動，帶有積極的色彩，斯以哈爾哈河戰線忽然又呈活況矣。

【新京二十一日發國通電】自十三日以來，即在小康狀態中之滿蒙國境戰線，依十七日夕刻蘇聯砲兵砲擊我方陣地，忽又呈活況，敵空軍至二十日，前後三次大舉飛至哈爾哈河附近上空及阿爾夏上空，雙方曾展開壯烈之空中戰，而於同日之戰鬪中，日本荒鷲部隊，擊墜敵機三十四架，地上部隊，亦將飛至阿爾夏之敵機擊墜六架，合計擊墜四十架，斯以自第一次諾門汗事件以來，至十三日為八百八十四架，加此擊墜數實達九百二十四架，再加以不確實之擊墜者，實已突破千架，因之敵空軍，已受潰滅的

布施尾家兩部隊 無血佔領金鳳

南昌二十日國通電：布施，尾家兩部隊，於廿日晨五時三十分，冒衝撫河之朝霧，一齊橫斷武溪市，（南昌南方三十三公里）之濁流，對於南昌東方地區遊擊隊之根據地金鳳州敵行敵前上陸，敵於夢中狼狽而逃，是以於午前七時，無血佔領該地云。

天津市防水內堤決潰 濁流侵入日英法租界

日本租界

【天津二十日國通電】破護天津市最後水之要塞內堤，流入日本租界之濁流，自通鳴響之非常汽笛，刻刻進水，午後五時半現在，四十萬坪之日本租界之三分之二殆全化為泥街，日本租界之中心，總領事館及日本人俱樂部，居留民團事務所，電報總局，中學商業第一第二小學校皆浸水，比較的在高處之同盟通信社支局，完全被濁流所包圍，大和公園，民團運動場等亦沒於水底，因此天津市內日本人各中小學校，預定二十一日新學期開學，因浸水遂不得已無期延期，午後五時半現在之浸水狀況如左：

領事館前道路　四尺
花園街　五尺
芙蓉街　四尺九寸
曙街　三尺
橘街　四尺五寸
旭街　三尺三寸
春日街　四尺廿寸

英法租界

明石街　三尺八寸
榮海街　三尺
須齊街　三尺
淡路街　三尺
三島街

【天津二十日國通電】在濁流暴戾之下，天津已刻刻變為泥海，其勢仍增長，為趨於一途之洶湧泛濫之水，以秒速二米突之勢，於午後五時半許，終至由法租界之境界線，秋山街，芙蓉街沿沿浸入於法租界，立時為之浸水，其雖豫知此事，業自數日前，而於與日本租界境界，築成土壕，建設防水堤之法國方面，在此水魔之前，亦完全無術可施，難以措其手足，及至一度浸水之時，任如混亂竟達其極，前以致有要路中之天井市場，前於避難民等混亂雜沓，其日濁水之中，亦從事檢查之日軍將士，雖自腰以下浸於水中，亦儼然對於構事之姿勢，不意為之低頭，又其向法租界所浸入之水，以猛烈之勢，自租界中心之法總領事館前，向英租界維多利亞，勞德流出浸租界（例如日本租界若屬浸水，則英租界於地理的殊屬無礙）以沿浸入於租界之內，故毫無若何防水形積準備之租界內，乃頓形積極從事於防水築造之工作，然而按目前之水勢，英法兩租界，亦將與日本租界相同，其完全變為泥海者，僅不過時間之問題而已。

重慶業已戒嚴 反戰運動抬頭

【香港二十日國通電】重慶方面，因繼續敗戰，現已發生厭戰，及希望主和之聲浪，且已呈表面化，茲據香港電稱：重慶衛戍司令部偵知重慶西郊有三處相當大規模之反戰機關，於秘密中而活動，遂於十七日午前，突然發出戒嚴令，檢舉反戰分子，此次戒嚴令之表面為強化防空，其實際則檢查居民證，不分晝夜嚴重調查戶口，搜查住宅，民心極為不安，至於反戰秘密會議之背後，又有四川土着軍之和平運動，此種和平運動，並有波及韶關，長沙等地之形勢，是以重慶政府極為狼狽，而嚴重警戒中云云。

已正式調印 德蘇新通商協定

柏林二十日發國通電：德蘇兩國政府，由前關於締結新通商協定即交涉中，十九日，在柏林於德國代表，西叩母里博士，及蘇聯代表，巴巴利氏之間，正式調印如左：

一，德國對蘇聯，以德國商品購入之目的，對總額二億，（拉伊西斯馬康）期限七個年，年利五分之信用販賣供與之。

一，蘇聯對德國，在二個年間，行總額一億八千萬，（拉伊西斯爾庫）之蘇聯商品賣却。

蘇聯二十日發國通電：二十日蘇聯政府，關於新德蘇通商條約，發表調印之事實，及其骨子云。

坂井部隊長 勇敢奮戰

徐州二十一日發國通電：日本軍○○部隊，利用青紗障起之時，期徹底掃蕩抵抗之小匪團，於炎暑如焚，大雨如洗之酷苛條件下，奮不顧身，故已着着收得偉大之戰果。是次討匪戰中，於睢寧附近之坂井三郎部隊長之奮戰，尤為昭昭彰著者，即九日午后六時頃，坂井部隊長，搜索高粱田內，為壯烈之行軍，迨搜索將近睢寧南方，無名村落之處，身先士卒之部隊長，突飛猛進，躍出高粱地外，刹那間，發見在該方有二名之步哨，即以手槍射殺之，繼而拔出愛惜之寶刀，緊迫敵人，一刀當先，金部隊齊進，遂將村落包圍，向前攻擊，斯時，正夕餐中之敵，狼狽已極，無暇反擊，遺棄死體六十二，乘黑暗，逃入高粱地中矣。是役同部隊長，鹵獲第百二十師長顧錫九之高級副官黃相枕之圖囊，發見重要文書矣。見同副官，似為慰問敵部而來者，遺棄卷煙甚多，由此可以察知敵之困於缺糧，現在彷徨於各地，有如喪家之犬，洵為無智識之遊擊隊，自取滅亡耳，此種情形，令日本軍坂井部隊長以下大笑不止云。

皇軍在山西 肅清狀況

太原二十一日發國通電：山西方面之肅清狀況如左：

一，原田部隊，于十八日，擊敗在杏樹窪之共產軍二百，使之潰走矣。
敵棄屍　二十一（連長排長各一）。
鹵獲品　輕機一　其他多數

二，青砥部隊，于十八日掃蕩靜樂東方之東村鎮地區，目下已判明之戰果如左：
敵棄屍　五
捕虜　二
鹵獲品　多數

三，照井部隊之一部，十八日於雙池鎮西方八公里之龍庄附近，擊破約百餘之敵，使之潰走矣。
敵棄屍　二五

四，川崎部隊，及山崎部隊，十八日互相密接協力之下，攻擊在路安長子間之獨立第三旅之敵約三百餘，將之殲滅矣。
敵棄屍　五五

齊亞諾意外相 已歸還羅馬

羅馬二十一日發國通電：為莫索里尼首相之代理，視察亞爾巴尼亞軍事施設中之齊亞諾外相，忽然變更其當初之預定，於二十日夜，急遽乘飛行機，向羅馬歸還，在政界方面，認為齊亞諾外相忽然之羅馬歸還，乃係國際情勢益益險惡化，為其協議對策而還，同外相最近與洛林英包希法夫伊布斯，美尼爾叩斯支與其波，白鳥日本等各國大使會見，以現下之急迫之國際情勢為中心，遂行重要協議之模樣，一方，安陶里叩駐德大使，亦於二十日夜，由德國向羅馬到着，即與齊亞諾外相會見，同大使，於十九日在比爾西梯史加迭與希特拉總統會見，對前乍爾支比爾庫會談，德國側提示之但澤問題，關於其他之樞軸之協力方式，傳達意大利側之回答云，今回歸濱羅馬報告與希特拉總統會見之顛末。

濱江日報

勃利 盧省長抵勃視察
訓示所屬闡明日滿協和意義

三江省長盧元善氏，於八月十三日午後一時八分車到着勃利，當由勃利縣長岳茹山，副縣長官澤源，率領各科日滿系職員，暨各機關各法團首領，青少年隊等三百餘人，恭迎之下，乘縣公署大汽車，逕至縣公署縣長公廳稍憩，旋取縣職員申告後，於三時五十分，復召集全體縣職員縣長以下多人於縣長公廳前訓示，茲將其訓示詳詞，探誌於左。

鄙人於本年五月一日接任三江省長，視事之後，就打算到勃視查，彼時，公事鞅掌政務多忙，以致未果，今天假桃山視查（開拓民）之便來勃，一行內心感覺十分愉快，想勃利在康德五年度，治安尚未確立，胡匪充斥，哀鴻遍野，實在是目不忍睹，爲時無幾，而本年度竟一個匪人沒有，這足證縣警察官吏第一線工作，與縣官吏等有相當的勞績，鄙人是非常的感謝，可是在這愉快感謝之際，不禁有幾句話，要向諸位發表。第一民食，鄙人由省來勃，沿途見五谷暢茂，民食尚可充分足用，孔子曾云『足食足兵民信之矣』，可見足食比足兵還較重要，最近歐洲使節歸言，德總統希特勒之教育國民，亦以足食爲第一要義，我滿洲乃新興國家，大家千萬努力要以足食爲要。第二就是滿洲帝國之國是，日滿協和，像勃利縣治安確立這樣神速，根本的原動力，也不外乎日滿系的人，和比仿說，要建築一所最堅固的樓房，必須洋灰砂石鐵筋混和而成，鐵筋固然是最堅固的，可是沒有洋灰砂石混和，協助他，那是決不會成功的，再如樹之生活，根部收納土中的養分，傳佈於枝葉，葉部吸取空氣中之養分，送達於根部，互相借助，而樹方能發榮滋長，特別暢茂，滿洲帝國將來到於如何程度，也就看我們協和如何程度也。第三是日滿關係，現在日本帝國聖戰方酣，國際風雲險惡，關於造成東亞新秩序的宏大聖業，我們滿洲官民，千萬要熱誠援助，比仿同舟共濟，舟之沉浮，操舟人固有絕大責任，而乘舟者，能無利害關係嗎，所以日滿關係，就是同舟共濟呀。第四是支那事變的原因，諸位想想，人生之七情六慾，五常五倫，是不能無有的，可是鄰邦蘇聯的赤化主義，合全國如一大會社，人民對於天之旱澇，穀之收獻，均不關心，所以然者就是統歸官有，蔣政權也，曾勦共數年，戰死英靈也十餘萬，今西安事變被劫之后，忽然改變方針，而去容共，日本爲維持東亞和平，才毅然出兵，敢決定他沒有領土的野心，仇民的行動，諸位要竭力倡導，勿使人民誤解爲要。

總計以上省長，訓示一時之久，訓示畢復以最嫺熟最流利的日本語訓示日系職員，如盧省長者，眞堪稱爲當"滿洲"循良牧矣。十四日早七時三十分，偕同勃利縣長，松田開拓科長，赴八道崗桃山一帶，視察，午後二時返回省逕佳木斯焉。

滿洲里 關於諾門汗事件 戰利品展覽會
昨於滿洲里車站舉行

傳達此次諾門汗事件時日滿協力軍所建設赫赫之武勳，與外蒙蘇聯軍不法的眞相之諾門汗事件戰利品展覽會，已於二十日午前八時許，在滿洲里站月台開會矣，斯日國境都市之滿洲里，尤爲熱烈，所有日滿蒙之觀衆，悉於開會前之早晨，蜂擁而來，踴躍不堪，詳細觀覽無蓋車所裝載之戰車，裝甲車，飛行機之殘骸，機關槍，砲，通信機等，約有一千餘點之鹵獲品，及站台上所陳列之許多戰況寫眞等，對此壓倒的戰果，現更張其驚異之眼光，觀衆之中，見有莫羅托夫從事員，亦有多數之形姿，對此戰利品展覽會殊可證明之日滿軍驚異的武勳，無不觸目驚心，殊與以不少之感動，尤其蹤爲參觀者所注目者，則爲協和會舉辦之戰捷祭，於午前十時在滿洲里神社內，由滿洲里許多日滿蒙人列席之下，鄭重舉行，其參加者均祈禱日滿軍將兵之武運長久，並對於此次事件戰沒者之英靈，特爲一分鐘之默禱云。

五常 慘！慘！慘！
母殺親生子女 殺死後說是殺小鷄

茲據鄉人云，某村有某姓婦（地名姓氏一時忘記），生有子女三人，計一女一男，數口之家度日，尚無異說，一日該婦人胞兄前來，探視該妹，爲招待計，婦則云待我殺一鷄去，詎知一時昏迷，並未抓鷄宰殺，竟操菜刀將已之小女砍殺後，又抓其子亦行砍殺，是時其長女聞聲趕至拉勸該婦亦未聽而中止，數刀之後，子亦身死，該婦是時兇焰未息，砍殺之事又及其長女，而長女於驚恐中，難於抵抗，亦被殺斃命，至是二女一子，均被殺死，該婦始行住手，倒地，迨其復甦之後，人問其砍殺子女之情，該婦則云我係殺小鷄啦，何能殺我子女，出此迷離言詞，惟此慘事發生後，又據一說，當該婦擬殺小鷄之時，適空中沉雷一響，雷後婦與改變常態，手操菜刀，聲言非殺你滿門家眷不可，似有何物憑其身之勢，自此慘事發生後，衆說紛云，莫衷一是，現下該管當局，對於此案發生之原因，正從事調查中，據其該當地人云，官方依其行兇情況，將從事調查搜索與該婦家有仇或其他挾嫌之人云。

佳木斯 關於三江省農事合作社 擴充三年計畫
各關係方開會協議

關於三江省下農事合作社，擴充之協議會，自十五日起，至十七，三日間，在商工公會會議室，由甲開拓廳長，張農林科長以及各關係官，並省下農事合作社董事等出席之下，開關於如左事項愼重之協議。

一，關於三江省農事合作社擴充三年計畫之件。

二，關於設置三江省農事合作社聯合會籌備處之件。

三，關於役職員身分之件。

四，關於種子配給之件。

五，關於米穀管理之件。

六，關於農事合作社開拓團之件。

富錦縣出現匪賊 被自衛團擊退

佳木斯十四日午後四時，富錦縣第五區夾信子地區，有不詳匪二十出現，接得此報之興安鎮分駐署員，及自警團員十九名，及時出動，交戰約三十分之後，匪被擊退於西方山地。

戰果　逮捕 一　鹵獲小銃 一　手銃 一　子彈 九

經濟

上海港七月中 貿易概況
入超千六百餘萬

上海十九日國通電：據海關發表，七月中上海港貿易額如左，（單位法幣千元）

輸出	四二·一一七·一八五
輸入	五九·〇二六·三四四
入超	一六·九〇九·一五八

比前月，輸出增加一六，四九八，九三三元，輸入減少八三，七六九，五八三，結局入超額由四一，七八四，七五〇激減一六，九〇九，一五九，輸出入品主要者如左（單位千元）

	品名	金額
輸出	動物及動物生產品	四一〇，四四八
	織物，纖維	九，八三五
	線絲，洋線，編物類	三，四六七
	織物類	三，一三七
輸入	鑛石及金類	二，三七〇
	棉花，線絲	一五，三三六
	雜穀，麥粉	七，〇九三
	化學品，藥品	四，一五五
	蠟燭，石鹼，油脂類	三，八三四
	煙草	三，二六六
	礦石及金物	三，一六一
	染料，塗料	二，七三一

抑制糖價昂騰
將對浮把出口從嚴取締

新京：關東州爲確保州內及往滿洲國之白糖供給計，故將白糖追加於輸出許可品內，藉以杜絕流往華北方面，並且抑制價格之昂騰，其後騰勢依然不息，以致滿洲國內之白糖價，甚受影響，然而滿洲國經濟部爲作緩和計，曾派商務司物價科古山事務官赴州廳，而抑求制騰貴之協力，惟從來滿關國境之稅關，雖按滿洲國臨時貿易統制法，多有寬容，故經浮把幫而輸往滿洲國內者，爲數頗夥，此於市價頗有攪亂，州廳當局亦欲講以適當之措置，因而兩者意見一致，州內乃經與關東州實業組合，滿洲國內由經濟部與生活必需品會社，除此會社以外之輸入，依照法規，須受經濟部大臣之認可，關於價格并輸入數量，於牢固之預料下，對於州內及滿洲國內所消費之白糖供給，以期萬無遺憾，再至本年末之昭和十四年之白糖年度，全州內所供給各種糖量，尚欲九十九萬担，但往華北方面之出口，概所不許，惟以現在之精糖二十一圓，若往滿洲國內輸入時，行情稍昂，有所協定，又由來年一日開始之新沙糖年度，經州廳，關東州沙糖實業組合，滿洲國經濟部，生活必需品會社之五者，並日本內地之糖業聯合，爲謀州內及往滿洲國之供給圓滑，同時并定適正之價格，大致由現在之二十一圓，擬行下落二，三圓。

我國七月下旬 貿易概況

新京十九日國通：據經濟部發表稱，按據七月下旬之貿易概況，輸出係以一千五百三十一萬六千元爲境，一方輸入，則因麪粉，砂糖，人造纖維織物等消費物資之輸入，爲之激增，計爲五千八百三十三萬二千元，発除入超爲四千三百零一萬六千元，較諸去年之同旬，計增加二千八百二十一萬八千元之入超，除日華之外，其第三國貿易，計輸出爲三百七十六萬九千元，輸入爲四百六十萬九千元，発除入超僅爲八十四萬元而已，其詳細如次（單位千圓）

	本旬	去年同旬	一月以降累計
輸出	一五，二一六	一八，七二六	五四九，九二五
輸入	五八，三三二	三三，五二四	九二六，八九三
入超	四三，〇一六	一四，七九八	三七六，九六八

△主要國別（△即入超）

	輸出	輸入	超過
日本	八，二六六	五一，九九一	△四三，七二五
中國	三，二八一	一，七三一	一，五四九
德國	一，一八五	一，〇六六	一一九
意大利	二〇九	二三一	一八八
荷蘭	二八六	—	二八六

△主要輸出品

大豆	二，六四二
其他豆類	五四八
粟	五七四
玉蜀黍	六八七
豆餅	一，四四七
豆油	九三九

△主要輸入品

麪粉	二，四五八
砂糖	三，八二九
棉業	六八六
木材	三，五七九
毛織品	一，二九八
人造絲織品	三，七九四
麻袋	一，四四七
紙類	一，七七六
鐵鋼	二，二一〇
電氣機器及裝置	一〇，七六
車輪及部分品	三，七三五
機械及裝置	六，三八五

中銀行市

新京十九日國通：

△紐約匯兌市場（十八日）

倫敦	四佛六八仙十六分三
日本	二七佛三一仙
上海	七弗〇〇仙
巴里	二仙六四．六分一五
柏林	四〇仙〇七

△倫敦匯兌市場（十八日）

日本	一志二片
紐約	四佛六八仙一二
上海	三片十六分一一
巴里	一七六法六九
伯林	一一馬克六六四分之一

△上海匯兌市場（十九日）

本	一
倫敦	三片三二分一五
紐約	六弗四分之三

△金塊市場

倫敦（十八日）	七磅八志七片
紐約（十八日）	三五佛〇〇
海關金單位（十九日）	二元三九六

△銀塊市場（十八日）

倫敦（現）	一七片十六分一
同（先）	一六片十六分一三
紐約（公定）	三五仙三分之三
加奈陀	三五仙四五
孟買	四六留比八分之一

本埠錢糧行
八月二十一日

大豆

前場	最高	最低	下市
九月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
後場			
九月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]

現市

八站二等豆	六四五
八站現豆餅	二四九
滌溝苞米	一三九五
安達苞米	一三七

新京豆

	前場	後場
八月末	七八〇	休場
九月末	七八二	
八月末		休
九月末		未

◉大連糧行

九月卯	六七·〇〇〇
十二月卯	六六，四分之一
五月卯	六六，四分之一

現大豆	八六三
八月末	八五六
九月末	八六四
十一月末	八六三
十二月末	八六〇
現高糧	八五九
八月末	七七〇
九月末	六九〇
十月末	六九五
十一月末	[illegible]
十二月末	[illegible]
現豆油	[illegible]
九月中	[illegible]
十一月中	一未
十二月中	一九五〇
一月中	二〇〇〇
現豆粕	二〇三〇
九月中	三四四
十一月中	三〇四
十二月中	二九一九
一月中	未

請閱哈爾濱四十年迴顧史者注意

逕啓者，本報自客歲九月發刊『哈爾濱四十年迴顧史』，一至今將及一年之久，頗蒙各界歡迎，誠恐閱者因訂閱本報間斷關係，對於迴顧史未能得窺全豹，殊有向隅之憾，今後若有欲閱迴顧史全貌，訂閱本報者，以二七七九電話通知，或函知均可，此啓。

本報營業局

新舞台 北外馬四道街

早　蘭麗華　方寶成　花寶樓　小桂花　小荷花　李春元

晚　金雪芳　蘭麗華　方寶成　卜建宅　李春元　小春芳

美人奪夫　義烈奇冤　天水關　小過年　杜十娘　新天河配

華樂舞台 道外十六道街

早　美艷君　胡蕊琴　雪艷鈴　趙秉南　筱香水　金鋼鑽

晚　雪艷鈴　趙秉南　筱香水　胡蕊琴　雪艷秋　趙秉南

五花洞　群英會　轅門斬子　三娘教子　審頭刺湯　賀后罵殿　全班合演天河配

拍賣期日公告

右權人李福生右代理人熊文仁債務人孫寶彬（康德六年（動）第一二號）動產事件將債務人孫寶彬所有末尾記載之物件拍賣如左，一，拍賣之日時康德六年八月二十八日午前十時，一，拍賣之場所哈爾濱市道外富錦三道街五號，一，拍賣之方法競賣

康德六年八月十六日　哈爾濱區法院執行官王仲麟

拍賣物件之表示自桌一號至第四十二號之扣押物件　3387

謹擇於陽曆九月三日 陰曆七月廿日因次子天生與石女士如珍舉行結婚典禮敬備喜筵恭候

闔第光臨　李桂林鞠躬

席設　哈爾濱道裡石頭道街寰寶樓　十二時行禮　一時入席

通訊　哈爾濱南崗花園街八七一　哈爾濱道裡新城大街公和利

裕民公司

營業種類

不動產買賣仲介　不動產受託管理　金融　鑑定　對北鐵債權取立　火災保險代理店　其他一般仲介並代理

哈爾濱市道裡石頭道街一一九　即雙合盛皮革分銷處樓上

裕民公司　桂澤崎清太郎　電話八三二五九八番

製油製粉機器出售

啓者敝人於平齊線泰來縣開設機器油房附設精米廠等項營業，茲因無心前進，業於客冬歇業，擬將所存各部機器廉價出兌，如有欲購者，請移玉到哈爾濱南崗國民街二號韓宅接洽可也，合將各部機器詳列於左

一，製豆油機器一部　三聯油榨油圈等項俱全

一，製大米機器一部　抓皮機攪米機返粮斗風車等項俱全并附帶碾小米之打米機

一，製麪粉機器全部　清麥機抽風機麪羅撥麩石磨等項俱全並製包米面蕎麥面小米面秫米面各色雜面

一，製香油機器一部

一，以上四部附屬之皮帶　一切鐵件俱全　皮帶輪吊槓完全無缺

韓鐵華啓

大光明有聲電影院

今日午前十一點開　道裡中國九道街電話六九五二番

新片　十八　十九　廿一日　廿一　長短　票一律　兔　一末　五天有效

十幾歲小孩子能設計陷害　割股療親　萬惡暴徒　有夫之婦

捨子奉姑

全部對白有聲倫理偵探驚世哀情鉅片

主演童星　葛佐治得意新作　胡蝶麗　黃壽年　周少英（合演）

九月一日公演　華新片之王

日出

國泰有聲大戲院

哈爾濱道外十六道街　電話……八九八一一番

今天放映最後一天新片

胡蝶麗　葛佐治　周少英　主演

南洋影片公司出品　對白有聲悲哀巨片

捨子奉姑

身爲法官巧判殺子案　囚犯原來是自己妻子　事出意外　堂上原告人　又是自己親生的母親

下期放映　新婚大血案

●新片預告●　●注意映期●　華新公司出品　有聲對白　偉大驚人　巨片

日出

光陸有聲大戲院

哈爾濱道外六道街　電話八九七五番

今天放映

藝華影片公司出品　對白有聲悲哀巨片

范雪朋　徐琴芳　主演

掌上珠

爲愛子孫反害了子孫！爲愛丈夫反害了丈夫！

下期准演新片　大觀影片公司出品　對白有聲悲哀巨片

蘆花淚

黃曼麗主演

◉巴拉斯影院啓事

查敝院已於本年七月一日脫離哈爾濱華影公司所有由該公司以前所發之巴拉斯影院長期免票相應一概另換凡持有該項長期票者自聲明日起限至九月一日止速至本院賬房換取新票特此聲明

巴拉斯影院

下期廿九日起開演新片！

蘆花淚

大觀影片公司出品　有對白倫理聲片

全哈首演！　純粹新片！

電話第七一九號

今天午後一時開

華安公司出品　有聲對白巨片

張翼　裴冲　張琬　主演

鍍金的城

平安電影院

電話四五一二番

（今日公演）

新華公司對白有聲　恐怖駭人奇情巨片

冷月詩魂

王引　談瑛（主演）

歸心急急途中遇見驚險駭人！

寒風瑟瑟之夜情鬼請人做媒人！

特別啓事

敝院最近裝電影映寫機無線電音部時常發生障礙致使觀客諸君不勝抱歉之至茲於本月十七日修理完善光線明亮聲音清晰尚希鑒原是荷

亞洲有聲影院

（今日開演）

聯華公司有聲對白歌樂鉅片

斬經堂

袁美雲　童麒麟（主演）

下期開演　南洋公司有聲最新出品　女兒的秘密

感謝 市立醫院內科主任閻衛宙先生

敝人張延秀因家母患痰喘咳嗽屢醫罔效漸次羸瘦每日見形消瘦後延請市立醫院內科閻先生診察後始判明係肺病兼肋膜炎症施行手術將胸腔內之水抽出又用內服諸藥射針及濕布法立竿見影喘嗽立止見痊可歷星期之病竟然全愈敝人感激之外特此登報鳴謝并介紹患病諸君萬勿盲從庸醫自誤明治療親切除衷心感謝先生學問經驗淵博宏富誠醫林國手非同凡凡者也

哈爾濱市南崗大直街門牌十七號南崗區奉天街分區長　張延秀謹啓　3390

皇帝陛下御巡狩

於麗日晴雲萬衆歌呼聲中莅哈

御召車前各部大臣扈從鹵簿先導

＝哈市官民敬謹奉迎極呈嚴肅景象＝

皇帝陛下，夙軫念，我國軍事產業，及地方行政等，國內諸般工作之實績。以故，乃決定御巡狩，於北滿各地方。於昨（二十一日）朝七時十五分，由國都啓鑾，鑾輿北進之皇帝陛下，途中安然，於同日午前十一時四十六分，御安抵哈爾濱車沿。在此以先，仰沐御巡狩恩波之哈爾濱市，風和日麗，綠柳垂陰。凡哈市各戶，以及車輛，均懸五色國旗。至在車站內外，以及市內御行道路，均清掃潔淨，自九時起，即行開始警備。因事先準備多日，故警備秩序井井有條。毫無遺漏。嗣更在車站內，第一站台上，各奉迎者在御用列車均行整列。計

滿洲國側

第四軍管區司令官，陸軍中將邢士廉，同司令部顧問，陸軍大佐，皆藤喜代志，江上軍司令官陸軍中將尹作乾，同司令部軍事主任顧問，陸軍步兵大佐，坂本末雄，濱江省長韋煥章，濱江省次長源田松三，濱江省，稅務監督署長張承元，哈爾濱市長趙震，第四軍管區司令部，第四教導隊長，陸軍少將朱鳳陽，哈爾濱高等檢察廳長陳國翰，哈爾濱市，副市長大迫幸男，哈爾濱工業大學長，鈴木正雄，哈爾濱警察廳長王銘鎮，駐哈爾濱，外務局特派委員，下村信貞，哈爾濱高等檢察廳次長，久保久一，哈爾濱鐵道警護隊本隊長，岩田文雄，哈爾濱稅關長楊培，同副稅關長，星野金之助，哈爾濱高等法院次長，小泉敏夫。同郵政管理局長代谷勝三，濱江稅務監督署副署長，天野作藏

日本側

陸軍少將大迫通貞，同少將秦彥三郎，同少將田副登，陸軍憲兵中佐，加藤圭二，海軍大佐溪口豪介，哈爾濱日本帝國總領事，代理谷口卓，哈爾濱鐵道局長，宇佐美寬爾。在車站前、奉迎者，爲哈市各機關，薦任官以上，特殊會社代表。孝子節婦等。均着協和禮服，配帶勳章，整列侍立。至驛頭東方，則爲音樂隊，及國防婦人之堵列，頗爲森嚴，沿途，則爲奉迎之哈市滿俄學校之生徒，以及警備人員。由車站沿堵列於松花江沿岸。情況極盛大。恭待御召列車之駕到，於定刻之十一時四十六分，一分不差，安抵哈爾濱車站，第一月台。斯時皇帝陛下，扈從之侍從武官，熙宮內府大臣，許巡狩主務官，工藤侍衛處長，張國務總理大臣，星野總務長官，三浦鐵道警護隊總監，桂總務廳，地方處長。植田治安部，警務司長、及其他扈從官員，首先登下列車，整列車前之第一月台內。斯時皇帝陛下，即御降車。是日着御陸軍通常禮裝，御佩最高勳章，凜凜御英姿，由宇佐美哈鐵局長之御先導，當時名譽，第一月台賜與奉迎，有資格者，賜與舉手之禮，嗣即御先導入車站貴賓室。斯則皇帝陛下，當在該室，對滿洲國側，邢第四軍管區司令官，以下十九名。日本側大迫陸軍少將，以下七名，賜與單獨覲見。以上單獨覲見，自午前十一時二十五分，至十一時五十五分，賜與謁見完了。旋則御出站台。同時，向皇帝陛下，致最敬之禮。及寫真御影。當由御着汽車。由工藤侍衛處長，恭謹陪乘。四鹵簿車護衛，御汽車之御傍。御即於十一時五十七分，自車站前廣場出發。御現英威龍姿：於車內，賜與舉手禮。在御汽車之前，前駐車，引導前進。於儀仗兵御警衛中，及國軍軍樂隊，吹奏國樂裡。御召汽車，於孝子節婦，以次各哈各團體，奉送恭送之下。一路御駕赴松花江岸，中央大街碼頭矣。

恭迎　皇帝陛下之在哈日滿軍官民代表

御到着哈爾濱站之　皇帝陛下

御召艇中央大街碼頭御出發

濱江省長謹話

皇帝陛下因軫念地方行政，軍事，產業諸般實況。乃決定御巡狩，東部各省。昨日（二十一日）午前七時十五分，御自新京御發專車，十一時四十六分，御哈爾濱車站到着。濱江省長，韋煥章氏，爲奉迎皇帝陛下，特發表謹話如左：

今次皇帝陛下，於政務繁多之際，巡狩具有重要性之東部各省，及最近諸政，充實情況。並其他地方，一般事情，親赴各地巡狩途經哈爾濱，因獲恭迎聖駕。我濱江省四百萬蒼生，實不勝光榮，及感激之至。恭惟我皇帝陛下，承天命遵地意，本順天安民之大旨，御即位以來，我國國基，日益鞏固。內則庶政月新，百姓安堵、謳歌王道樂土。外則與盟邦日本帝國，協心戮力，堂堂與世界列強爲伍。造成光耀之興亞礎石。而謀世界和平，人類福祉之增進。似此躍進之發展。誠爲世界所驚異不已者。我國國運，其所以能如此駸駸乎，蒸蒸日上者，皆我皇帝陛下之聖德，有以致之。我等國民實爲感戴莫名。顧目下內外情勢，愈見重大。東亞天地，正在實現，歷史的一大轉換之期，而邁進於東亞新秩序之建設、今者興亞黎明之曙光，已燦照耀於吾民之面前矣。於近來北部邊境之騷擾，倍加緊迫。故北邊之振興；國防之完璧，誠乃須臾不可忽視之秋、前途仍須排除，幾多之困難，而謀聖業之遂行，處此時局重大之時，皇帝陛下，恪守皇謨之大範，使其顯現於世界，至聖慮夙夜傾註於時艱之克服。此爲吾等臣民所最惶恐感激之至者。皇帝陛下，素以此種信念，督飭文武百官，躬垂愛民之範，雖僻地草民，亦未有不浴此皇恩者，對此廣大高遠之宸衷，唯有感泣而已、每聞水旱凶年，人民之困苦，則御賜內帑，命有司救濟，或對孝子節婦等、時賜優遇如此。仁德英明之我皇帝陛下，今又軫念現下時局，及人民而有今次之巡狩，瞻拜之餘，吾等爲臣民者，尤覺至爲恐懼，及銘感無既者也。恭迎聖駕臨哈，親瞻龍顏之我等，唯有衷心，仰體聖意，以副國家之託寄，與四百萬民衆，誓即共同，更加一層努力，以期上安聖慮於萬一也。謹此虔祝聖壽無疆。

＝大迫部隊長恭謹＝ 進講哈市地方戰蹟

皇帝陛下，爲巡狩東部地方，於八月二十一日，午前七時零五分。自帝都啓蹕，七時二十分，御列車自新京站發，扈從之張國務總理大臣以下，有資格者，均於車，賜覲見。由大迫部隊長，進講關於哈爾濱地方之戰蹟。聖聽總納，多所垂詢，同日十一時四十六分，聖駕平安，抵哈爾濱車站矣。

由車站至松花江岸

中央大街一帶奉迎情形

今日午前十一時五十七分，由汽車鹵簿，自哈爾濱站，御啓鑾之皇帝陛下，在由齊虹街，經地段街，警察街，直至碼頭。御巡路所望之在哈各團體，學校學生，及青年隊，國防婦人會，在鄉軍人，奉仕隊員。並軍警約萬九千餘名，熱誠奉迎奉送裡，於午後零時五分，御抵中央大街碼頭。此日光榮之碼頭附近，所有各艦船，皆以滿艦飾之盛裝，恭謹奉迎。御眺望松花江清流之皇帝陛下，龍顏顯麗。旋即御搭御召汽艇，降蹕赴在江中待機之御召艦「一定邊」號矣。於十二時五分，御着中央大街碼頭後，由先導之北滿江運局副局長導引。御下汽車後，即先導赴御召汽艇。於沿江警衛中，御出發赴道外。十二時二十分御着道外，北七道街，江上軍司令部前。當由先導之艦長，先導至御召軍艦。於午後一時，由右述官員之奉送中，並扈從官員，一齊登御召艦後，遂即安然御出發矣。

哈爾濱四十年回顧史 267

出所演映者，皆係外國影片，華人因不感其趣，於是國產影片，又應運而生。年來國產影片，風靡一時，幾駕舶來品而上之。今日申江之攝取影片公司，達三十餘家，若明星，國光，神洲，長城，三星，大亞，友聯，新人，大中華，百合，天一，明星等，皆其著者也。哈埠交通便利，舉凡世間常用品器具，罔不羅致靡遺，於消遣方面，更屬應有盡有，現有之影院，本埠特區境內，共計十二家，其營業者，多係俄人。其映演之影片，率多外國製品，凡取材串插事項，亦係外國事物故觀者，幾盡爲外人。華人則寥若晨星。其映演國產片者，僅新城大街之特利市電影院，及俄人之各立節。二家。但各立節日，仍以外國片爲主，至道外之電影院，則專映上海出之影片。道外於民國十四年以前，僅有光明電影社一家，十五年春，商人某出資，租賃房舍於傅家甸升平二道街，開始營業，名曰新洲大戲院，專演國產影片，以其地點適中，故觀者爭先恐後，營業日見起色。旋有人以爲可牟重利，因創設巖光電影院於北十四道街，僅支持數月，即停業。冬十二月，神洲改組爲新明，越年又改組爲濱江第一影院。旋又改爲濱江大戲院，光明社之價值，與大戲院相彷彿，樓座均八角，池座均六角，學生則均四角，斯二影院，均能獲利，猶以濱江大戲院爲最。其原因有二，一因地點適中，二因映演投機影片，每日觀者擁擠，惟恐或後。吾人對於本埠映演之所謂國產影片，不能不稍批評，非敢顧例，是非信口雌黃，實就年來之少許經驗根據，因進一言於司民風者，考電影之類別，可得歷史，社會，冒險，義俠，神怪，風景，時事，趣劇，古劇，言情等種，就不佞所觀者，若立地成佛，松柏綠，秋扇怨，雙人心，上海婦人，醉鄉遺恨，多情女伶，小廠主，新人，家庭淚，大少爺，將軍之女，花好月圓，工人之妻，海角詩人，萬里尋夫，探親家，白雲塔，情場奪愛，夫妻之秘密，風流少奶奶等影片，依上述之分類，居然可別爲若干類，實則其眞正之背景，情與愛二字，可占其十之七八。即所謂之社會，冒險，風景，時事等片，亦無不以情與愛穿插之，約十中，以妓女郎，嬌娃羅列者，可得九片。故飽受一般人士歡迎，益其中之串插，每須攝影許項，吾人固贊許，置忽當此世風日下，人慾橫流之秋，平心而論，謂爲誨淫，實不爲過。何則，觀電影者，多屬青年學子，閨閣淑媛，其見聞有限，率皆血氣未定，一覩所謂情與愛影片，其演片中之男女，於花前月下，山盟海誓，柔聲淚上，把臂談心，正所以導引日就下流。如有人焉，初係整雅青年，或窈窕淑女，試以紅樓夢，西廂記，令其閱覽一遍，然後再以其舉止言行，與初時相較，恐不待智者而後知也。是故不佞謂紅樓夢，西廂記，永屬淫書。雖著者曰佳，均足害者。曰良也，佳也，固矣，試問青年士女，讀之書，而學其文詞者，能有幾人，鮮不慕仿擬襲，男人欲爲情中之才子

綏方使節 昨日離哈南下

二十二日，來哈之綏方使節，一泊之後，參拜忠靈塔，志士碑，並視察滿蒙開拓青年訓練所，出席趙市長於水上俱樂部設置之午餐會。然後即視察松花江畔，認識國際都市之大哈爾濱，一行已於昨（二十二日）日午前九時南下過京赴奉云。

哈社會事業講習會

決定自二十八日起舉行 開會閉會秩序已規定

市公署社會科及社聯會當局，爲期市內各社會事業團體職員等，對於社會事業智識進步之增進計，決定自二十八日起，至九月二日止，亘一週間，召集市內各慈善團體，社會事業關係者，多數參加下，開催第一次社會事業講習會，其講習之事項及計畫，已見本報前載。茲關於講習會開催之順序，已經決定如左：一，全體肅立。二，向日滿國旗行最敬禮。三，國歌合唱。四，開會辭。五，會長訓詞。六，閉會之辭。社會事業講習會閉講式如下：一，全體肅立。二，向日滿國旗敬禮。三，日滿國歌合唱。四，證書授與。五，會長訓辭。六，學員代表答辭。七，閉會辭。

全省警備會議

今日午前在省署舉行

濱江省警務廳警備科，近鑑於時屆深秋，爲謀地方治安之確保，並謀管內各市縣旗警備事務之圓滑，決定今（二十二日）午前八時半，假濱江省長官房會議室，召集管內，哈市警察廳，關係各科股長，及縣旗警備股長等，開催第一次警備會議云。

時局認識巡迴講演會

今日起在各鄉村舉行

講演建設新東亞與滿洲使命「三」

諸位！要知道我滿洲是東亞新興的獨立的王道國家，更要知道我滿洲民族是東亞黃種民族中新由赤白帝國主義壓迫下解放的民族，所以能夠獲得這種地位的，全是友邦日本援助的力量，如此說來，我們滿洲國民對於友邦日本建設東亞新秩序的眞義，實在應該澈底認識，而且更應該予以協力，這不但是報答了友邦日本援助我們的恩義，同時也是滿洲國民應負的使命，這是我們滿洲國民所應該一致努力的。其次，再講到滿洲國民應負的使命。但須先說明建設東亞新秩序的過程，同時也就是要說明現在進展的狀態，關於這一點，也可以分三點來說；第一，覆滅抗日容共之政權，中國舊政府自從西安政變以來，即和共產黨妥協，開始共同抗日，遂召來盧溝橋事件，終於日華戰爭爆發了。到了現在，已經打了二年多的仗了，所幸友邦日本皇軍的精銳，把中國要地各城及大半領土全都收歸掌握，並援助中國人民建立臨時維新兩個新政權，一面施行仁政，救濟流亡，一面協力日本，討伐共黨，在不久之將來，更謀進一步建立新中國統一政府，以治理新中國，所以現在的舊政權已淪落爲一地方政權（未完）

隨同文化戲院

離哈之李少春等名伶

在＝京＝慘遭＝火＝災

一切行頭均化爲灰燼

雖陷於不能演唱但仍繼續演唱

據確實方面消息：在哈爾濱獲得好譽之群慶社劇團名伶李少春，以下程玉菁，高維廉，李寶奎等一行，自十三日義務戲演畢后，即於十四日由本市一般友好關係者，多數歡送裡，就赴新京之途，十五在新京紀念公會堂（文化戲院）出演，連日以來，頗得新京商民之歡迎，故每晚八時以後，即告滿堂。不料於此興高彩烈之羣慶社全體演員，於二十日朝，四時頃，竟遭回祿，消息傳來，頗爲本市周郎癖者及關係者之關心。本報爲知李少春等此次在新京被燒之狀況，曾由記者探詢如次：李少春等全體，此次到新京，爲求出演之方便，即下榻於紀念公會藝員宿舍內，戲畢即行歸宿舍。不料於十九日晚十一時頃，竟二十日上午四時許，發生火警。當由當地消防署等出動撲救，事后調查起火原因，聞係該樓房南旁門之棉墊上，由紙烟頭之拋棄，而燃燒起火者，此誠星星之火，可以燎原也。聞此項火警，除樓房損失約達二十萬元以外，在劇團方面，如李少春，程玉菁，高維廉，李寶奎等名伶，所帶之物品，及十九日夜場演，之應用品，並一部衣箱，及挂幕等，均被焚燒。此項損失，聞至少在六千元以上。同時李少春最喜愛之某種武戲，應用開打之棍器，亦在其中。故該伶等，極爲痛心云。又：據聞新京特別市商民及李伶之一般友好，以此災害，實出人意料以外，而且損失又屬重要物品，故擬設法另擇地點演唱數日，以資彌補損失。同時亦有市民看戲之機會。現與各方接洽妥當，即行定期出演，目下籌酌中云。

花柳病預防須知

危及本身貽害子孫

凛畏其害知所預防

哈爾濱市立衛生指導隊，鑒於近數年來，本市下級民衆，染患花柳病者，爲數極多，近爲期民衆體位之向上，並一般健康上澈底之談判，決定由埠頭區，新安埠，及傅家甸等市立診療所，對於淋病注射，均以低廉之價格，予以注射。同時並製花柳病預防須知，張貼於娛樂場及妓館等處，藉以澈底喚起市民之注意。其預防須知及預防方法如下：

△花柳病預防須知：屬於花柳病爲淋病，梅毒，軟性下疳三種，大多數皆由尋花問柳而感染。

△症狀及毒害：一，淋病：男女性交後，二三日後，漸漸由尿道流出膿液，同時尿口發赤，腫痛便意頻數，放尿時感覺疼痛難忍，如能安靜調治，在兩三星期內，急性症狀減退、三個月內，即可痊癒，如不善自保養，則變常起攝護腺炎，副睾丸炎，關節炎等症，非常苦痛難堪。急性症狀一旦消滅，自己亦不覺，任何苦痛，膿汁雖無，但尿道深部尚未痊癒，尿中有淋線及其他之浮遊物，此乃未癒之鐵證，仍有傳染於自己妻子之危險，凡得淋病者，務須忍耐調治，斯其痊癒，婦女之淋疾，如男子淋病，同自尿道流膿以外，自膣亦同樣流膿，如不加調治則漸次進行，而起子宮內膜炎，喇叭管炎，白帶亦隨而過多，婦女之流產，不姙亦多由於此也。二，梅毒：婦女性交感染，經後兩三星期，於感染部分，男女陰部各部，生出小潰瘍（傷痕），此潰瘍雖漸漸增大，但不感覺任何疼痛，以手觸之略呈硬感，同時大腿根部之淋巴腺腫起，歷歷可得觸知之，如不趁早注射梅毒藥針，全身發出紅斑點，或者丘疹，甚至將鼻亂掉，致缺五官之美，或者常因梅毒而一變痊狂梅毒之爲害，殊屬可畏，即該陰部潰瘍痊癒，（未完）

八月二十二日（星期二）

午前

六·〇〇 國歌：建國體操（京）
六·一〇 先哲故事（京）
六·三五 初等日本語講座
七·〇〇 清晨音樂（京）管絃樂 一，向日葵 二，蓮花 三，開心 四，梅奴愛特外曲
八·三五 建國體操。
一〇·一〇 經濟市況（連，京）
一一·〇〇 家庭講座（京）婦人日常的修養
一一·三〇 放送 唱片
一一·五六 報時

△午後

〇·〇一 新聞告知
〇·二〇 演唱（哈）珠簾寨
〇·三〇 新聞氣象告知
五·一〇 俄語時間（哈爾濱）
六·〇〇 兒童時間（哈）歌曲 一，巧梳粧 二，平湖秋月 三，步步高 四，孔雀開屏
六·三五 兒童新聞
七·〇〇 政府公報 新聞告知 夜間節目預告 新聞
七·三〇 講演（京）關於經濟警察
七·五〇 舞臺中繼（京）李少春劇團主演
九·〇〇 中等日本語講座
九·三〇 評詞 洪武劍俠圖
一〇·〇一 新聞 氣象告知 明日節目預告
〇·三〇 蒙古語時間
〇·四〇 舞臺中繼（京）李少春劇團主演

趙秋鴻君精心鉅製
社會言情長篇說部
北地臙脂 出版
總發行所＝道裏商務印書局
代理售賣＝道裡外各大書店

內容說明

本書，假託數名婦女，渲染透露，十數年前，舊政權時代滿洲全宇，及黃河迤北，軍閥禍國之昏政史實。以生花如椽之筆，徐徐描繪而出。詞藻華贍，線索清整。縱觀爲一長篇社會小說。橫之，則內容包括，民國初葉，叢談，掌故，政聞，情史，無慮數十種。不啻一短篇佳作之彙選本也。且以本地人，敘本地事。本地口語，本地風光，自合於本地人脾胃。較之方言迴殊，風習互異之坊間選譯翻印各書。實有天淵之別。優點俱在，無煩枚舉。套彩封面洋裝，厚冊九十頁，凡十五萬言。定價低廉，批發格外優待。第一版僅印二千冊。書數無多，購者尚希從速。

准於九月八日公映 巴拉斯影院
霸王影片！
影片霸王！

楚霸王

百用百效
心腹藥

心腹病症　多年胃病　百用百效　信者得救

此藥專治　噎膈轉食　嘔吐酸水　時常打嗝　心懷影悶　兩脇攻心　刺痛　及心口疼痛　心腹脹痛　積聚癥瘕蟲積塞積　食積水積　氣積血積　肉積面積　因氣脾腫　諸般臌症　腹內病塊　以及肝氣不舒　消化不良　停食停水　氣滯血瘀　心腹一切病症　速服　此藥　平肝順氣　開胃健脾　化積消聚　散癥除瘕　去寒退熱　增進飲食　潤腸通便　消除煩悶　舒暢氣血　通暢百脈　凡係氣裹食所得等症　服之無論老幼　積年累月者　皆能治之　百用百效

外埠函購概不加郵費每袋一元半打五元代金亦可

總發行奉天大東門裏恭行胡同　德春堂藥店

百靈止咳丸

▲百靈止咳丸注意各症列下

此藥專治　勞傷痰喘　痰中帶血　咳嗽吐血
乾咳不止　深夜嗆咳　日久咳癆　哮喘無痰
肺炎頑痰　肺虛火盛　夜咳不寐　氣逆聲啞
口干喉癢　及肺膜炎　氣管枝炎　肺加達兒
老年小兒　諸般肺病　肺痿肺癆　肺儲水症
肺炎各症　功效　化痰止咳　平喘定吼
收斂肺膜　平均呼吸　稀少痰液　清潤肺弱
平氣理肺　止咳鎮嗽　強肺除痰　如患久咳
帶血或吐血以後　肺虛等症　此藥調治
男婦老幼均宜　善能治愈肺病　兼止咳最速
之良藥也　每袋一元半打五元

各處均有代售不知直購可也

總批發處奉天鐘樓北關東大藥房　2695

山得爾彌地

淋濁者之福音

身有五淋二濁之患則下體紅腫小便刺痛急而不治危險殊甚法國彌地藥廠有鑒於此特採精粹藥料應用科學方法製成山得彌地藥丸對於淋濁之症不論輕重急慢均能於最短期內清體除痛收斂止淋通之效又可保證斷根永不復發淋濁患者之福音也

服法　初服每小時一丸晝內日服不過以後五天每天服四丸

全滿各地中西藥房均有出售　請認明每丸上印有㊀為記

萬特藥片！

止痛神藥•

凡患•牙痛•頭痛•感冒•神經痛•筋骨痛•及婦女月經痛疼•等症請服萬特藥片立止一切痛疼

本埠各藥房均有代售

●請詳細辨認以防假冒●

全滿總代理處　世昌洋行　道裡砲隊街八十八號

警察廳化驗　實業部註冊　濱江省許可

除毒良藥　一延壽丹

謹防假冒

專戒煙毒能強身建體大補虛損每日按法服用斷根絕癮既無痛苦不誤工作請同胞購服試之就知良藥之功效

定價大盒一百粒一元五角　小盒五十粒八角

代理家特別優待

總發行部濱江省道外七道街　全生堂　啓

眼鏡專門　驗目配光

文化堂

價廉　免費

◀哈爾濱道裡石頭道街路南九八▶

育才　女子打字　新式簿記　班招生

校址：哈爾濱道裡外國七道街(舊曼街)十七號

現復添有最新式最適用之縱橫萬能機俾學者得有充分實習之機會　承打各類文件繕打妥速取費從廉　備有詳章函索附郵票二分即寄　1491

萬國汽車火犁專門傳習所　新班招生

(莫失良機)　自本月十二日起(新班開課)

道裡：斜紋三道街二十號

德國醫學博士

衛德美

現已返哈　照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科　接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點　精通滿語

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶　電話七二三九　25

產婆

在哈已開業十八年

經驗宏富手術精良滿語流暢　對於姙產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚　人道幸甚

產婆　岡艷子啓

已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號　電話二二六七號　19

紙類直輸出入商

合資會社　萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七　代表電話第二九一七

哈爾濱地方法院所屬

司法代書人傅桂芳事務所

現住所：哈爾濱市道裡石頭道街三十一號「即北頭賣街拐角」

茲將本司法代書人專辦各種登記事項開列如左

一、不動產登記，一、商號登記，合名會社登記，合資會社登記。

一、工場抵押及礦業財團抵押登記，一、船舶登記，一、法人登記

首善醫院總院　院址　南崗龍江街北頭　電話七六〇五

分科治療　住院遂意

81

謀生良機　照像招生

學費低廉　畢業期短　普通兩月　速成一月　男女教師　分班教授　男女學員　各有宿舍　設備完善　確保學成　兄弟姊妹　快來學習　欲閱簡章函索附郵票二分即寄

地址　哈爾濱道裡中國八道街一二三　美照像館兼傳習所　16

德國醫學博士　布爾蘇闊夫

專門包治　淋　濁

(專門)花柳科　(治療)皮膚科　心臟科

接診時間　午前八時至十一時　午後五時至八時

地址　道裡外國四道街路北三十五號二層樓上　21

照像招生

一、哈爾濱市公署許可立案
二、教師由東京寫真專門學校卒業
三、課程有詳細講義與實際不同
四、三個月卒業保證學成
五、教室寬大設備完全
六、函索簡章須附郵票二分
七、地址：哈爾濱北馬路日新照像學社　2809

專門眼科　大明眼科

女醫師趙守信

接診時間　午前十時至十二時　午後三時至八時

地址　道裡外國七道街路北(即觀曼街)二十五號新京旅館內

德國醫學博士

莊結爾萬

專治淋病皮膚花柳虛弱內科

道裡外國三道街六十三號

接診時間　八時至十一午　後四時至七時　55

失照聲明作廢

領名奚福發　住址同坐落
照號吉清字一八一九五
坐落二區正蘭四甲二屯
地目食租地　面積七垧五畝
領名奚福發　住址同坐落
照號吉清字一八一九六
坐落二區正蘭四甲二屯
地目食租地　面積七垧五畝

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認為無效特此聲明　[illegible]　1633

失照聲明作廢

領名傅義　住址宜化村
坐落張字頭段　號不詳
地目旱田
面積八十垧
四至　東李寶林　南興字六井　西傅義　北雲字六井

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認為無效特此聲明

[illegible]縣長代理　[illegible]
康德六年六月八日　2979

失照聲明作廢

領名那金凱　住址同坐落
照號吉基字六三九六
坐落六區正黃三甲四屯
地目房基
面積二百二十方丈
四至　東至隋何姓　南至道　西　北

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認為無效特此聲明　[illegible]　18325

失照聲明作廢

領名王世文　住址太平村青山區
坐落續字六井　照號不詳
地目旱田
面積七垧五畝
四至　東馬萬財　南李兆祥　西范顯廷　北吳兆和

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認為無效特此聲明

肇東縣長傅廣義
康德六年八月十六日　3339

德國醫學博士　海立波耳

專門外科

本醫士專治外科黑紅腫傷跌打損傷無名瘡毒各種疽症及婦女科並設藥國新式X愛克司光透骨照像專爲滿洲患者起見接診時間

聘有滿人譯員一名

道裡外國五道街二十二號　安吉巴士樓上　電話六九六八

診時上午　下午　3258

公認　哈爾濱汽車學社

生徒大募集

簡章函索即寄(付回件郵票)

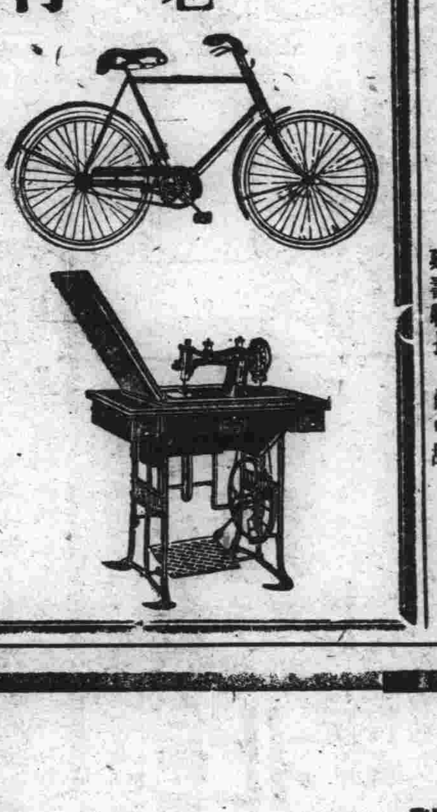
社址哈爾濱道外許公路一七號　電話二八二四番　1856

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東／南	西／北	失照號碼	失照年月	丟失原因
邵殿舉	一區洪山村洪山區舊二洪山	旱田	一垧 畝	買主 王姓溝心	賣主封堆 買主溝心	清字部照五〇七四八號	康德二年六月四日	被匪搶燒地照失去
王殿臣	二區青川村青川區舊大青川	旱田	七垧	桑姓 張姓	呂姓 鄧姓	清字執照一八五〇八號	康德三年五月二十一日	被匪焚燒
馬元升	四區桃爾山屯	旱田	十垧	分水 本主	分水 分水	清字部照七六一一	大同元年六月二十一	被匪遺失

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

延壽縣長　邵中嘏　3310



駐滿歐商　資格最老

飛士洋行

經售眞正德國自行車

道裡斜紋街三十號　103

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東／南	西／北	失照號碼	失照年月	丟失原因
車子陽	四區長家溝	熟地	八八五九	王倫 石頭河	倪慶福 界唯	荒字部照地一五六號	大同元年	匪焚
興仁堂	一區太平壽	熟荒地	一四六三	本荒 山分水	山分水 山荒	荒字部照地五二號	同	同
劉萬選	烏吉密向陽川	同	二一六	五八號 六五號	老爺嶺 五六號	荒字部照地一八二三號	大同二年四月	同
劉萬選	同	同	二二五〇	五九號 六五號	五七號 五六號	荒字部照地一八二四號	同	同
宋喜增	亮珠村富永屯	同	五〇二	張永財 曾廣祿	公益慶 河	清字部照號碼不詳	大同元年	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

康德六年八月十四日　珠河縣長　宋天人　3323

●急告

本店高價收買左列各種股票

哈爾濱取引所　協和工業株式會社　滿洲電業株式會社　滿洲電信電話株式會社　滿洲計器

快快到來本店

哈爾濱道裡外國六道街七三　伊勢忠株式店　電話三〇九七番

市公署立案

「招生」新式簿記傳習所　崇信

哈爾濱道外南頭道街八六號

簿記傳習科
修業期間　兩個月
學科　1商業簿記　2銀行簿記　3工業簿記　4官廳簿記
開課日期　第十一期九月一日開課　下午四時至六時　第十二期九月十日開課　下午六時至八時

簿記函授科
爲便利外埠有志願學簿記者不能面授，特設函授科通信教授按每星期郵寄鉛印講義如有不明白之處可以隨時通信詢問(全期費用八圓)

商業講習科
修業期間　五個月(每日授課六小時)
學科　1日語　2滿語　3各種簿記　4公文程式　5商業學　6經濟學　7算術　8常識　9珠算
開課日期　八月二十日
特遇　凡學生成績優良發給畢業證書並推薦相當職業
各科均有宿舍(詳細簡章函索郵票二分即寄)　199

健強弱體　延年益壽

奉天・大連・天津・上海　株式會社　藤澤友吉商店支店

B六五

精力之源

能使新鮮的血液、週流於全身。築成如鐵之健康。鍛鍊成無論什麼困難亦能突破驀進如特別急行車那樣的意力與體力之「補爾多壽」藥分七種各奏專效。對病撰藥任人自由擇服。

貧血諸症　虛弱　腺病質　過勞　神經衰弱　發育期小兒　胃腸病　肺病　喘息　肋膜炎　皮膚病　精神萎靡　諸虛百損等

急用美術照片!!

當天洗好

天光明攝影社招生

道裡中國九道街四十八號　2475

謹防假冒　請認商標

主治
胃口不開
食積不消
氣急心盧
傷寒中暑
頭痛目眩
殺滅病菌
惡心嘔吐

各地均有出售

仁丹

輕則病臥
重則殞命

炎陽焦熱的夏期中，我們常聽過萬口同聲的說：「唉！這怪熱的天，真要人的命了。」這麼一句發氣的話。但是千萬別忘了還有比這暑氣厲害得千百倍的東西，就是瘟疫了。每到夏天趁個個因受暑氣正虛弱而鬆緩的時候來搗亂，這豈不是真要命了麼？所以在夏天要格外留心的去預防，是最緊關節要的事情。

仁丹有健胃力和殺菌力，能除滅由口侵入的一切病源菌，一掃而盡使無蕃殖的餘步；並劾促進消化，精神爽氣消暑解泥等，則何怕瘟疫的猖獗呢。

森下仁丹株式會社出品

感謝長髯于道人仁術

敬啓者鄙人趙廷相因舊外十六道街因五歲小兒在街玩耍至晚未歸家人大驚四處尋找終無下落經友人介紹于道人處占得一卦道師云在東南方明日當有不尋自來之兆翌日聞叩門聲甚急啓而視之果一老婦送小兒至詢話始[illegible]

[illegible]

外北小六道街路西　醫遠堂

7892

人類的淋病不久絕滅

療法的革命　化學的異彩　索爾逢阿密得系多元的製劑

世界的大發見

完全無缺的化學療法竟告成功！

今日的淋病者真是最造化的遇合

歡喜吧！連百年的老淋都能

即日告癒

淋病早就成了此傷風還輕的病症！

患者千百萬普濟千百萬
絕無一人向隅使有即時回復的歡喜

好像陽光一來，百蠋燈光，便失去光明一般，向來五花八門的種々淋病療法，今已失掉存在意義，因全世界的藥學者曾埋頭研究的革命的療法，即治化學物質索爾逢阿密得系二種成爲一劑的空前大業，今由敝廠完成，命名猛力打淋出而問世。向來稱爲難治的淋病，今已變成容易治療的病症。至此在染患淋病的全部同胞之前，闢開脫離百年苦海復登健康彼岸的唯一途徑。

注射、洗滌都是不要
連醫家也都喜用

本劑具有驚人的偉力，即以服藥第一日，便能殲滅體內所有淋菌，排膿停止，濁尿清澄，排尿回數減少，尿路痛疼解消以至痊癒，此間僅需一日乃至三日。

寄語患者諸君，勿再遲疑，今即服用吧！那宛好像大洋上漂蕩中的難船，被世界第一鉅輪救助一般，可獲無上的歡喜。

治淋界大王　現顯的靈藥

猛力打淋
內服用片劑

所有淋病立刻解消
初感性急淋、惡急性淋、慢性淋、頑淋、均能即癒
向稱難治的女淋尚且早日痊癒
絕無不良反應及腸胃障害　絕無白檀油、伐爾散（樹香）類的害毒

服用就是三天

[illegible]

適應症

急性淋疾、亞急性及慢性淋疾、淋毒性副睪丸炎、攝護腺炎、膀胱炎、腎盂炎、淋毒性關節炎、細菌尿、婦人淋疾、子宮內膜炎、子宮頸管炎、非淋毒性細菌尿路感染、及其他因連鎖狀球菌、葡萄狀球菌、肺炎菌而起之諸疾患。

包裝
二十七片裝（一治療週期量）
八十一片裝（三治療週期量）

發行所　大學眼藥本舖　日本大阪　參天堂株式會社
各埠藥房洋貨舖等處均有代售

專門內科醫師
德國醫學博士老也月
專治內科各科病症
接診時間　上午十時至十一時　下午四時至六時
星期日停診　聘有滿人翻譯
住址道裡外國七道街十四號房三層樓上

3286

疲勞憂鬱

體健病難侵
神足萬事成

名藥「康生錠」治病無不靈
養身療病分
應有竟含存
故對什麼病
莫不藥到消
無病常服用
老者能還童
壯者益精神
疲勞憂鬱者
服之效尤神
世間同病者
快服「康生錠」

胃腸諸病・諸虛百損　日常保健劑之極峰

康生錠

【主治症】
精神萎靡　稍勞即倦
憂鬱勞騷　不思飲食
反味醋心　水土不服
中暑暴瀉　紅白痢疾
未老先衰　諸虛百損

藥價廉賤　服用容易的藥錠
一五〇錠………・九〇
三〇〇錠………一・六〇

東亞諸國各地之大藥房均代經售

總發行所　藤澤友吉商店支店
奉天市加茂町十五番地
大連市山縣通七番地
天津日界常盤街一番
上海寶勒路八號

富士山牌

四六八K

Eye-Lotion
ROHTO

老篤眼藥

護眼須知

在事々都注重於明朗與俊敏的現代人、講求眼睛的健全及美麗、的確可以說係其生命線的、因此奉勸現代人、無論怎樣大家必得先愛護自己雙眸、而且務須精確的曉得眼睛衛生法爲緊要、按據此見地就於所有眼病裏一般最易犯的結膜炎及角膜炎、大略述說於下

就於結膜炎（疫眼、疹眼、血紋眼、沙眼、麥粒腫等）及角膜炎（花眼、星翳、雪盲眼、蟹睛等）

一、結膜炎　這是起因於結膜（蓋覆眼瞼裏面及白眼球的薄膜）的炎症、看那本病則於結膜上、充血而生出眼眵、眼瞼也腫起來、一觸光亮的陽光、就覺着疼不能睜眼睛、而且止不住的流淚、也有覺得一陣一陣的疼、所謂疫眼、疹眼、紅腫眼、血紋眼等便是、而沙眼也屬於結膜炎的一種、關於其原因、有是起於「克雷貝因斯」氏菌、葡萄狀菌及其餘之細菌、或着汗、直射日光、塵埃、灑水等媒介物的較多

至於其關治法則務須於每晨洗臉時、用乾淨冷水好好的洗着眼睛、點下眼瞼等不潔物去然後點用於本病最有效的老篤眼藥一下、而且每日數回不斷的點用本藥纔好

[illegible]

二、角膜炎　起於角膜（是眼球之黑部）的炎症、其症狀則在瞳子上生起小的白點或者自於周圍起來、也有的流淚汪々、以致眼瞼弄濕、在眼內邊起刺痛、也有像翳障一樣的光線會發暗、而且疼起來的時候、俗稱花眼、星翳眼、流淚眼、雪盲眼等、都是屬於本病

關於本病的療法、大概依照於結膜炎之項所述的方法、做下去就好了、可是特別注意於讀書的時候、務須用眼帶（俗稱眼簾）為緊要

對結膜炎
老篤眼藥之效果

老篤眼藥對於結膜炎、尤其奏顯著的治療效果、到底是因何緣由呢、其主因究竟不外乎因於老篤眼藥所含的殺菌作用、而滅絕病原菌、因於消炎作用、而消散結膜的炎症、隨着因於收斂作用及鎮痛作用、直接的把充血及紅腫退散、以奏顯其療病、如此功用綜合的而且合理的、能發揮十分的顯出來的緣故、卽之老篤眼藥所誇示無刺戟性（卽不痛不疼）

對角膜炎
老篤眼藥之效果

關於老篤眼藥治療角膜炎、在其殊優勝之消炎作用、對角膜的炎症、極其有效的見於發動、鎮痛劑之收斂作用相應之、除去眼內的熱氣及疼痛、把眼瞼之腫脹治好、隨着炎症的減退、視力也就恢復起來、而且因為抗毒作用止住傳染之後病、由此看可以見於其明的功效

現代眼科藥之最高標準

老篤眼藥即日本眼科醫界之權威、井上德國醫學博士、鑒於國民眼科衛生之根據、曾經研究多年的結果、由治療及健眼法之兩方面着意、依着藥學博士中尾萬三先生的指導、嚴密的製出來的、總而言之本藥係儘力蒐集日本醫學及藥學兩界之精華、所以老篤眼藥可謂站在現代眼科藥之最高標準、而佔先的神藥

家庭藥之使命奏效爲首

隨時輕爽的用着使眼病能彀儘早治好、這就是合乎當做家庭用眼藥的第一使命的、老篤眼藥則就於優秀的斂收、防腐、殺菌消炎、鎮痛等作用、總之於眼病治療上、必要不可缺之諸般作用均是完全具備、所以不但可以省略用他種藥液洗眼的費事、而且從速奏治病功效那是一定的

決不刺戟眼睛（即不痲不痛）

如上所述老篤眼藥究竟是係於實現近代眼科藥之理想的、所以點眼時裏、絕無可厭的刺戟（即不痲不痛）、異個的覺著像醒悟似的異常快感、這爲可以自誇的特色之一、不用說是在眼病治療上奏效、而且點用於運動之前後、或從事於讀書、記賬、裁縫等細緻的工作時、得驚人的最良效果

適應症

結膜炎、結膜充血、眼瞼緣炎、角膜炎、學校眼炎
沙眼症、疲勞眼、角膜翳、麥粒腫、淚囊炎等
俗稱（火眼、疫眼、糜爛眼、疹眼、血紋眼、花眼、星翳眼、凝眼、哈氣眼、雪昏眼、睫瘡眼、衝傷眼、紅腫眼、乾燥眼等一切眼疾）

藥	價
小瓶　兩角	大瓶　三角
帶洗眼杯包　五角	小兒用　兩角

總發行　山田安民藥房
大阪市東區南久寶寺町
大阪市東成區猪飼野

松濱作家寫照（續）

啓明

三、陳隄

過去陳隄先生所作之小說，多爲描寫青年男女愛情之作，筆調輕快流利，文詞淡雅柔媚宛似妙齡處女，乍出閨房，一種逸韻豐姿，令人見而艷羨不已。表現方法，每篇組織，亦各具清新格架。但因其作品內容，多爲情愛故事，故亦有人譏以『無文不愛』，或詆以蝴蝶鴛鴦派。陳隄先生之某一時期憤而擲筆，殆亦爲此。

最近陳隄先生又常發表作品了，但很少小說，差不多皆係小品文字。他有一種特性，就是喜愛黃昏，而且是喜愛沒有月光的黃昏，這種特癖，在他小品文中，不少表現。

至於陳隄先生的文學修養，據我個人觀察：他完全是一種天賦的才力，宜於文藝的創作。然而他只重於後期工作的『寫作』，而不甚着意於前期的修養工作。一個文學者，在着手寫作之前，至少須有兩層努力：第一，常識的充實，人情的觀察。第二，哲學的修養，宇宙觀與人生觀的確立。然後，他的作品才會有生命力，觀察力才能超越常人。若只是持先天的賦秉，而以表現衝動爲創作基礎，則其作品必有內容空虛外形圓滑之脆弱性，陳隄先生對於此種修養，似欠功夫。然而最近他似也有這番覺悟，所以不發表新作的原因，想亦在此。但他的修養，似是文學理論的研究，還不是我所說的這一項。

四庫全書重印感言（續）

冥鴻

據乾隆四十三年五月清帝諭言，應繕寫者，統計十六萬八千冊。似指鈔錄五分而言全書完備之數，則如今奉天文溯閣中所藏，爲三萬六千餘冊。其曰全書三千六百餘種者，係就所著錄之正籍言之，乾隆三十九年諭稱，總目提要，多至萬餘者，則合存之書目而言也。每書校其得失，撮舉大旨，並詳著書人世次爵里，敍於本書卷首，以賓讀者考鏡，是曰提要，合全書提要，編爲總目，爲書凡二百卷，實亦一大著作，後人以此歸功於紀文達公。文津雖名博覽，然於經史之學實疏，集部尤非當家。時餘姚邵晉涵，休寧戴震，歷城周永年，爲纂修分校，各集所長，以爲文達之助。戴夙精研經學，故以經部屬之，則力尊漢學，識詣既眞，別裁多當。邵於史學，尤爲專門，總纂陸錫熊，本精於考訂，故史部所失亦鮮。永年於子，蓋秘畢生之力，文達所涉亦深，故是部綜錄，獨爲詳實。惟集部頗漏略乖錯，多滋異議，然全書宏富，冠絕古今，縱未當，亦未可以一疵掩也。書原鈔寫五分，除以一分貯於文華殿後文淵閣外，以江浙兩省爲人文淵藪，更分貯於杭州揚州文宗文匯文瀾三閣，俾嗜學之士，赴閣鈔覽，藉廣見聞。迨經咸同兵燹之後，三閣之書，既蕩燬無存，即奉天文溯閣所藏，亦多散佚，其得保存無闕者，惟文淵閣之一分。十年以前，幸經奉天當局，撥欵將文溯閣所闕者，鈔鋪完全。而文淵閣之書，又爲南方當局運而去，若存若亡，是否蕪定，而文溯閣之書，留在北方，不啻僅存碩果，倘重印行，其關係洵非淺也。（完）

鄭重的談談松濱文藝（續）

—目次—

魯訥

第一節完結。從前幾位作者如一九三三年國際公園裡的金人，邵希張，丁耀煥，征麟，一九三五年度的少水，盧郎，倩倩，芭蕉一客，曼痕，媧子，寄諱，過人都自動悄悄地隱去不，或者他們變更了筆名爲，不過一個作者從事是等度的創作，總該一貫了解的努力下去纔是，這名甚麼要半途廢棄、這一毛才路上的一個絕大的缺陷。倩々是一個少女她運用着天賦於的活潑造成了活潑的文章，顯然有些成熟了但不幸在半路停頓了，這是一個意外少小這人却很熟只是不會會過面，因爲他和鐵川有過舊交，最近由鐵川的以裡知道了些關於他的消息，知道他仍然在不懈的努力，但爲工夫所限制不能任意發展，這却是一個很大的可餘，其餘的人還不知流散到甚麼地方去了。會希望他們看到這篇文時自能奮業重拾這是最盼望的，第二節完結。

：性之動也，從心言聲，詩序云：六情靜於中百物盪於外，論語云：

文心雕龍上說：詩言志也。這樣說法委實是切切實實。當孫俍工執筆編新詩作法講義的時候，也會顧慮到這情詩爲最流行的一層。底確這是免不了的，在我作情論的時候，開端便引用了經子書集那上面說，韻，夫情之所以爲情歡之於詩，誦之於詩，詠之於論，出之於朱，此謂情之稽古言也。蓋正義云上好信則民莫敢不用情，朱子曰：古人制字，先制得心字性與情皆從心，性即心之理，情即心之用。以上是所舉的例子詳細的說一說情字的異義，而男女之間的情亦不外加上所說的幾樣，詩經的開端便是男女間情字的勾搭。直到如今文言詩變更作師體詩仍然以情詩居多。—未完—

蘇聯女性的實相（續）

湘芸

粗糙的服裝殘酷的勞動

只有紅指甲大放光毫！

因此，女性風俗由皮革的上衣的革命的扮裝，一變而爲伯麗帽的近代的裝束了，於是音樂又出現於街頭，咖啡館林立，跳舞場氾濫，電機燙髮，和修理指甲專門的美容院，到處都有，尤其是，修理指甲更爲流行，就是生活程度極低的勞働婦人，也要把指甲染成紅色，又革命當時所禁止使用的珠寶玉石等，現在復又成爲裝飾的必需品了。

幾年間，所謂女性生來的美容的慾望，爲國家的法律所抑制了一旦解放了的時候，當時蘇聯女性們，美容的熱度，是怎樣的高，我們可，想像得到的。

這暴風雨似的風俗轉換期，前面已經說過，大體是在一九三四年至三五年間，然而，能夠充分嘗試的美，一朝還不能得到。〔未完〕

舊東北名人軼事

【三九八】

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

取消帝制申令而外。還有何法，能以化險爲夷，免除煩惱？』項城談敍至此，徐顧二人，靜默無言。又坐片時。遂規定於明日午後，再相互知會，商榷一切問題而散。梁燕孫諸人，返還私邸。有者帮尋知已，籌商善後辦法。有者擷攜私事，搭車赴津而去。結果，第二天午後．眼看紅日西沉．天到酉正，六句多鐘了。還沒有一個人，晉謁總座，籌商國政。老袁在病榻之上。長長的吁了一口氣兒。顧向侍妾們說道『古語常說：樹倒猢猻散，老頭子我這一顆大樹。還沒到倒的時候只是西北風太硬，吹的搖動搖動。他們就都溜之大吉，踪影不見了。現在的人情世態，眞是炎涼勢利，不可言喻。令人感慨無量哩。』說過這句，眉頭一橫，打定了主義。立刻將適纔機要人員，擬妥的申令原稿，取將過來。仔細又審核一遍，改正了幾個字句。手諭交印鑄局，即刻印發，頒佈全國，侍衛人員，不敢怠慢。當即捧持而出，遵命照辦而去。當此項申令，尚未正示頒發之前，北京城內，紳商暨學各界，早已聆知了消息。以手加額．再三稱慶。所歡喜者一是：共和再造，日月重光。二是：停止兵爭，免除塗炭。從此可以安居樂業，度年光，別無禍亂。不致再像，這幾個月裡的，調兵遣將，拉夫徵草。攪擾得，閭閻不安，雞鳴狗吠，毫無寧息之日了。可是，天底下的好事。總是易生枝節，不甚順利。老袁頒佈申令以後。不知係何原因。並未如吾人，理想中所希望的，那樣圓滿。湘濱一帶地方，發生的戰亂事故。仍舊是烽火連天，硝煙匝地。繼續着排演：爭城以戰，殺人盈城。爭地以戰。殺人盈野的殘酷悲劇。而沒有因爲袁氏，這道申令，安靜上去。原因爲何，雖無從懸揣、但據知者談稱：這件事情，也是老袁弄的狡猾。因爲他在表面之上，

＝取消帝制當時段芝貴氏極度不滿通電主戰＝

松陽詞艸

松陽山人著

【三四】

臨江仙

一角紅樓藏綠樹　盈々碧水拍天　夕陽明滅泛寒烟　落花堆玉砌　飛絮撲珠簾

人倚闌干閒對影　香隨裙帕飄然　無言心事總眉端　風前衫子薄　頭上月兒圓

前調

解佩江皋春暮候　樑亭舊識芳容　桃花流水漢臺空　凌波人去後　贈有夕陽紅

卸却年華徒自惜　天涯倘望重逢　香塵艷蹟散東風　歸魂帆影裡　搖曳浪淘中

一翦梅

波浪乘天湧地流　雲影飄浮　帆影飄浮　者番冷雨換新秋　物也添愁　人也添愁

暮色蒼涼暑氣収　雁過山頭　聲過山頭　湘簾半捲月如鈎　水繞江樓　夢繞江樓

長篇小說 有緣（四三四）

賓賢著　禁轉載

第九回　感情理智未許兩全　事業戀愛不能兼顧

楚屏和慧珠二人的婚姻，業已按命造合好，不必另外再找人推斷，此外，並囑咐太太，在他未回哈埠之前，此事仍須嚴守緘秘。所以，在似男向母親，請問信內情詞時，楚太太說，還的慧珠做生日的事，也不過是，臨機應變的推托話兒。那秘書還次，由帶回兩封信，另一封，是給楚屏的，內言楚時雄，須至陰曆年底回哈，所有在哈本埠，暨裏外各帳房，所屬本埠及外埠工場，商店，公司，礦山，林業等，本年度營業盈利，統由總帳房經理，分別備今結算清楚，在年前一律用轉帳手續，存入慶餘銀行。至於總分各帳房的新年度事業計畫，並人事升降事宜，應各編成預算，等楚時雄自己歸來時裁定。此外對於楚屏個人，也有許多訓誨，囑他注意辦理家事，無事不可外出，尤其不可濫交異性女友，以免墮落迷途。所以家中過年應用備置之品，並對親友餽贈禮物事項，都要會同管事人等，妥加辦理，務期圓滿無憾。凡事如有疑難，可照往年舊例辦理。總帳房方面，或家中用欵時，可向太太處請領支款印鑑，往慶餘銀行支取。楚屏奉讀之後，向母親稟了，立即修了一封回稟，內述自己絕對束身自愛，並對來示所指各項，謹慎奉行；交那秘書。那秘書在哈留住一宵，次日早晨，向楚太太請示有無他事後，便乘車又赴奉天去了。楚屏則會同家裏大管事的魏松坡，赴總帳房，見李總經理，將信中各點，分別傳達。李總經理，當即一一記下：並表示總帳房方面，一般事務，已無用欵之處。惟對各地帳房及工商職員，年末特別賞金，尚需十數萬元，此

哈爾濱簿記傳習所　●道外中七道街路西●　哈市唯一無分所

續招第五十四期男女新生　▲定於九月一日開課

晚班　午後七時半至九時半　日班　午前十時至十二時

有志學習者先行報名，但限志願堅定爲合格，本所一切均重實在主義，決不作欵人自詡，故各期開課日，即行額滿，請學者均知。

本所除前第四十六期課事班均推薦熱河農事合作社及又推薦新京大陸會社及珠河農事合作社各一名仍有二三處來所聘請凡以前畢業各生無職業者來所聲明或補習以資推薦附啓　50

健生簿記學塾　招生廣告　市署立案

第廿八班新生　男女兼收年齡不限　時間午前十時至十二　午後六時至八時

定於八月廿日開課

教授課程除原有的仍舊外又增添數種課程如株式會社合名會社決算時呈報稅捐局營業申告書借貸對照表財產目錄損益計算表荒利計算表貨物試算表配當損益表均繪圖一一相告望學簿記者注意

校址　哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上　2805

新從德國來哈的聘有滿人談話　德國醫學博士　沃力峯什結伊

專治　皮膚　花柳

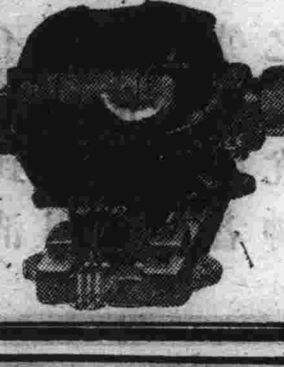
用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等

接診時間　上午八點至十一點　下午四點至七點

道裡外國三道街四十七號電話四〇七二

「利達號」電汽材料店　哈爾濱道裡十二道街二七　電話二二五七〇

新到　各種電動機及一切電汽材料　無綫電附屬品　批發零售　8264



直流交流用者大小馬力俱全發電機及應用屬品俱全特別價廉

東茂電氣商行　哈爾濱道裡中國十二道街　電話三八四零　8080

謀生良機　▲照像招生

學費減半　畢業期間速成二月　男女導師分班教授　男女學員　各有宿舍　設備完善　確保學成　兄弟姊妹　快來學習

所址：哈爾濱道外正陽九道街口　哈爾濱照像傳習所附設銀星晝夜照像館　3163

哈爾濱私立北滿學院

附設職業夜班招生—男女兼收

一、學額　商業講習班，美術研究班，每級三十名

二、學科　（商）商業道德，日語，簿記，數學，商品學，經濟學，商業文書，商業法規，商業圖案　（美）國民道德，日語，國文，國畫，西畫，書法

三、時間　每日下午六時至九時三時爲授課時間

四、報名　由八月一日起隨意備索

五、開課　八月十四日

六、地點　道裡西藥鋪街五四號二階

一附記　招插班生　日語專修班　國民高等班　投考大學預備班

敬者因秋鴻體羸多病，事務叢脞，致北地胭脂出版愆期，有損本書局信譽，深負各界士女期待，莫名歉仄。茲該書全部整理完竣，准於八月二十日起，仍由本書局及市內各大書店開始發售（預約券繼續有效）特此鄭重聲明，尚希惠愛諸君格外鑒原，并賜亮察爲禱

北地胭脂著作人趙秋鴻　印刷者商務印書局同啟

大批電動機

大小馬力俱全價格低廉

其他各種電氣用品

一應齊備批發零售

中央大街四十三號　中央電氣洋行　電話三一二三一　8158　2849

天泰銀行特別往來存款！

敝行之特別往來存款，利息很是優厚。如有富餘款，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

存入手續

一、初次以國幣拾圓即可，開立存戶，由本行填給存摺，以後不拘數目多少，隨時可以存取。

一、利率日息百圓一分五厘（每百圓每月四角五分）每三個月計算利息一次。

一、此項存款，隨時可以支取，留有印鑑者，取款時須憑印章，連同存摺，交本銀行，以憑支付，未留印鑑者，憑摺辦理

總行　道裡新城十三道街拐角　電話（五三七〇四）（五二一九九）

支行　道外北五道街（電話八一八七）

雙順成皮鞋店　工精料實價格低廉　道裡中國十道街路北九號　（註樓標本函索即寄）

哈爾濱馬迭爾旅館　道裡中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱一馬迭爾　哈爾濱唯一之大旅館　位於最繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩圓至四圓　房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元　每住過兩星期者按九扣計算　每住過一月者按八扣計算　長期住客則另議

飯店咖啡館　備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜　晏會每人由二圓起碼

旅館附設　電影院　打球場　酒吧　男女理髮　18

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一物品名稱　汽油作業燈

一數量　十架

一物品商標　▲

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

道裡中央大街五八號　金城銀行敗　22

新華樓　小賣部　西餐部

總合時令特備各種精緻菜品　助君加餐有益衛生　新設西餐每日午間開售午飯　午後晚餐咖啡味美價廉

道裡新城大街　電話帳房　二九九四　五八二三　2810

醫學博士林特爾

專治　皮膚　花柳　淋病　膀胱等病

接診時間　每日　午前九時至十時　午後四時至七時　聘有滿醫翻譯

道裡斜紋街五十號二樓第四戶（一面子街中間　電話五二一六）　28

哈爾濱私立協和學院招生

一、班次　國民高等班一年級四年級及日語專修班

一、學額　每班招二十名插班生（第一學年第二學期）

一、資格—1.一年級及日語專修班須國民優級學校畢業或同等學力者　2.四年級須舊制初中畢業或同等學力者

一、報名　八月一日起至八月二十日止交半身二寸像片兩張報名費一元並在學成績表或畢業證書

一、考期　八月廿日午前九時舉行入學試驗

一、開學　八月十五日正式開學上課

一、校址　哈爾濱道外正陽十六道街路北八號本學社

特設新式簿記專修班時間午後六時至八時　八時十時

注意：函索詳章者須附二分郵票即寄　3128

利華商場　哈爾濱道裏石頭道街西端　電話七七四八

男女西服　協和服

式樣多．價目廉．

如蒙賜顧．無任歡迎．

介紹日本風光

日本婦人的眞精神

＝我國女子宜學＝

日本家庭的主婦十有八九是受過中等教育的，可是她們却不惜着她們受過中等教育的名頭，而不理家務，她們能够以她們的知識來從事家庭生產事業。假如你要認得友邦人，可以問一問：他們的和服西服都是誰做的？他們的回答一定是「奧樣」，這些是應做家事，還不必說。她們還在有閑的時候，找些小東西拿到家裡來做，什麼小玩具啦！刺繡啦！……自要是有閑，什麼能作的全都作。除此之外，精通做洋服，在門口會立起「教授裁剪」的牌子，或者「承做洋服」……等等的牌子，若是晚上在東京的街上走一趟，可以看見許多家全都各做各的事，這種生產精神，我國的婦女，都應該急起模倣才對呢！

日本婦女除此以外，並且每人都會「三道」，就是所謂「花道」「茶道」「書道」，「花道」就是研究插花的技術，怎樣插得好看，送人的花又怎樣插法……凡此種種，她們必按一定的規則。所謂「茶道」就是怎樣沏茶，敬茶……等許多許多種，若是以上兩種事情不懂，就要被笑爲無能主婦。「書道」就是研究寫字的方法，日本的婦女，差不多的全都有閑就練習「平假名」，「片假名」，「漢字」，練它的功用就是爲交際，我們看了這些有禮有規則勞動的精神，眞應該使我國婦女急起直追才是呢！

伶工特記　馬連良

（凌霄漢閣）（五）

我們把話題又轉到舞台上去，談到外國人對北京戲園子的憎惡，馬先生說道「在從前，我曉得外國來北京戲園子看戲，最多不過兩刻鐘便返身而出，他們不是因爲不懂戲，實在是因爲不習慣戲以外的種種，如建設的不合衞生，聽來的不知禮貌，通天的鑼鼓響等等。所以十九外國人回國去以後都向人表示說，北京實在好，處處都好，惟有戲園子給人的印象太糟。試想這對於戲劇界的人是怎樣的難爲情呀！說起我改良舞臺的動機，還是在前七八年英國蕭伯納先生來京，有一天我在華樂演「借東風」，他也曾去看，第二天，我去拜訪他，請他批評戲，他說；「我很不客氣的問您，我昨天所看的戲，那吵人震耳的鑼鼓聲是表示什麼？還有台上站着許多和劇中人所穿的不同的衣服表的人是示什麼？」第一個我回他說，鑼鼓是每齣戲，每場都有的，也如同西洋影片中的音樂，代表喜怒悲樂，比如打仗或事情很緊急時，便大敲鑼鼓，以示緊張。第二個問題，我慚愧得很，實在沒有法子答覆人家，那些站閑的人是表示什麼了。受了這個刺激，我决心改良舞臺，盡自已的能力。舊劇的本身是很好的，他不是單爲娛樂，消遣，同時也是補助社會教育不足的一種工具，所以我們無論在那一方面都要隨時求進步與改良的。以我拿扶風社來做比喻，扶風社演戲時，台上絕對不許站一個閒人，「飲場」與夏天的「打扇」，一定不許要，戲中人甚至跑龍套的不許穿便鞋上場，冬天不能穿大棉袍外套戲衣。但是請他們脫棉袍穿戲鞋也不是容易的事，總之，處處都要善於開導的態度對他們，俗話說「投班如投胎」，因爲現在應當反過來說，身爲一班之主，才像投胎一樣難呢！

我們的談話，已經佔去很長的時間，健談的人，也會感到疲勞的，便要求爲馬先生家庭攝影留念。於是馬太太，馬老太太和他的五男二女－其中第五子崇志因爲在富連成學戲未能趕回。共攝了一個全家福，馬先生的公子除了特別嗜好戲的外，其餘都入學校，有好幾位在育英中學念書，功課都很好，加之夫人賢慧，家庭之樂融融，是他人所不能比的。（完）

劇話　大小騙演變談

孤血

兒時觀小花臉戲，嘗有四齣疑爲兩齣，即大小騙與定計化緣，疑爲一齣，與探親家與送親演禮疑爲一齣是也，後乃知爲四齣。上期北京丑角大會中，觀賈多才，劉玉泰，合演大小騙，初擬爲文誌，繼見偶虹數談不已，且製作臉譜，快着先鞭，駟不及舌，然采玉拾珠，不妨各言爾志，茲再漫談之。

此劇出自琵琶記，用意固在蝗螂蚩雀，輾轉相尋，而實於全劇之結構有大關鍵，因蔡伯喈斷無一往京師決不向家中寄信之理，君信到銀到，亦無「剪髮」「食糠」諸事矣。故拐兒乃題內之文章也。案原本大騙出場乾念「打球場」，其詞曰：「幾年間爲拐兒，脫空說謊爲最，遮莫你怎生俐俏，也在我圈套裡。」今人之詞則曰：「幾年間作拐兒，說空慌我爲尊，任他金銀鎖在鐵櫃裡，騙得牠把胸錘。」此可見出「脫」訛爲「說」，「最」訛爲「尊」，下二句則不知何人擅改之詞。其自白在原本作爲駢儷，今有一詞曰：「自幼生來能幹，串通檢查審判，走熟六部衙門，遇人明偷暗騙，老君鑪內盜仙丹，眞武手中偷寶劍，靈官手內奪鋼鞭，王母獨我蟠桃宴。……」此亦從原詞「騙了鍾馗手中寶劍，偷了洞賓瓢裡仙丹」一句蛻化而來也。惟是日所聆，實未念「打毬場」之牌子。至於小騙出場，原本先念「四邊靜」，今日之演者乃在走時隨走隨念，尙與原詞相近，惟減去「渾名叫瞎鷄」與「一掏摸剪綹」二句，又誤「偷鷄偷狗」爲「桃木旋柳」，此皆口傳心授者害之也。但原本亦有過略之處，如今本云：「我這兩天沒來，三郎老爺，怎麼改了樣兒了，老樣格印度的樣兒！」補筆甚佳，此劇劇眼，誠如偶虹所論之「羊毛出在羊身上」，凡租衣，租帽，租靴，應念三番，念一番似乎稍少。又於「既不道怎的，又不道怎麼」之先，應有一番演習，所謂：「馬什皮箱裡」「書在山上吃草」；然後始能有此籠統之詞也。其戴方紗穿紅官衣之小生，於交書時應念「駐馬廳」，原詞云：「書寄鄉關，說起教人心痛酸，傳與我八旬父母，道與我兩月妻房，隔着萬水千山。啼痕緘處翠綃斑，夢魂繞銀屏遠。」丑合之曰：「報道平安，想一家賀喜，它日再相見。」今多改爲：「書寄鄉遠，說起叫人心慟慘酸，傳與我八十八歲父母，兩必妻房，渡水登山，少來問安。」丑接：「保到平安，一家骨肉慶團圓。」「必」與「保到」，當然皆爲訛字。又大騙至「九道灣」，小騙例上一場，大騙念：「拿拐兒！」小騙始下。是日小騙下即未上，豈以時間之關係歟？末場大騙應唱「水紅花」，原詞云：「我一生好酒蜜駝哆醉羅呼，諸般弗顧，誰知今日遇強徒，被他局渾身脫付，無子衣裳還猶可，那得出租齋，倒作了光下耙阿貂子也哩。」今人所唱則云「我一生最喜是圖乎（一字不明何解），最圖乎諸般不做，不想今日遇強徒，見他騙騙租索二字（解），無則衣服還猶可，故獻（字不解）那得出租？（一字不解），騙子但索叨（二字不解），辮子光圖路，摸一摸扎手痛了一個也嗚乎。」是知不應不唱而下也。考其訛字之由，多自蘇音所致，宜乎今日之演大小騙者少，而演定計化緣者多也。

李仲仙的烟癖

曾文正有子劼剛（紀澤），李文忠有從子仲仙（經羲），儼如王謝子弟，各負令名。劼剛爲名外交家，仲仙爲名督撫。惟仲仙病肺，有煙癖，閩赴滇督任，以細馬數匹馱其烟斗，可証衆收並蓄之宏富，及接見僚屬，必先於已座前置方薄紙一三寸許，每數分鐘，鼻涕輒長流若玉節，乃揭方薄紙擦之，隨擦隨扔，紙盡則即拂衣入內吸烟，夜靜，始還公廳，所參各員，皆自動手筆，考語不同凡響，海內遍爲傳誦。

國變後，見獵心喜，値黎，段府院相爭，段用閩人林宗孟（長民）策，組督軍團威脅黎，黎以仲仙智囊，明令代段，段怒極，復嗾張辮帥率徐州兵北上，逐仲仙及黎，仲仙解職。退謂人曰：「段剛愎他用，氣令智昏。」聞者咸歎此八字之精覈，可作段墓誌銘云云。（抽隱）

五羊城中官場趣話

＝錫茶壺與錫茶壺＝

皖南有耆某，以進士改知縣入蜀，歷任大缺，宦囊己豐，旋即退休，居成都。其子，復以舉人大挑知縣，仍指分蜀，亦歷任大缺，累貲過百萬。其孫名榮耀，性鈍，不願學，年二十，略識之無，即納粟赴粵爲候補知縣，其自成都起程，即新置拱竿轎數乘，並僱長期大班十二名，皆能抬拱竿轎飛跑而又保持水平者，附帶單挾綿裘衣服百箱，妻妾子女婢僕又三十餘口，所幸由江邊而南，雖費尙易集事，抵粵，租一大公館，月給五百金，稍憩，即坐拱竿轎飛跑至督署稟到，有閽，文巡捕某曰：「大帥傳見。」粵督即張文襄，初見手本上書候補知縣耆榮耀，已覺榮耀、雅，次檢履歷，年二十一，爲監生加捐知縣，更覺此君若許年華，正好讀書，而必捐此知縣，一行作吏，或恃先人遺產豐富，來此浪費歟。及見，該候補知縣恭叩如儀，張曰：「汝年二十一，曾讀書否？」曰：「少小授自庭訓。」張忽擬視案頭有錫茶壺，即書錫茶壺三字，并指示壺而問曰：「此何字」曰：「錫茶壺」。張又照前書於每字內暗加一筆爲「鍚茶壺」，又問曰：「此何字？」曰：「錫茶壺」張曰：「好。下去。」立批飭藩司，將候補知縣耆榮耀，停委三年。」於是五羊城中官場現形記平添一佳話。

一代藝人名武旦　九陣風病逝！

北京特訊：名武旦閻嵐秋（即九陣風）自今年入夏以來，即患老病，時犯時愈，最近異常嚴重，至十四日上午一時四十分，突轉更劇，於是此一代藝人名武旦閻嵐秋，遂壽終於前門外鷂兒胡同十八號之自宅內。閻氏屬馬，生於光緒八年壬午，今年五十八歲，遺子二人，長慶林習小生，次世喜，習文丑，妻朱氏，爲名武旦朱桂芳之姊，今倘存此。案閻氏名金福，亦工旦角，閻父初從武花臉方世忠學藝，後投入義盛和跑女兵，藝人皆不加重視，然用工不輟，至光緒二十九年，其姨兄畫風年，在吉林經營天慶茶園，聘閻氏往，時藝名爲「飛來風」，以老角張虎山弟子王春海打下手，大紅特紅，至三十三年回京，聲譽鵲起，後在文明演殺子報，梅蘭芳爲飾金錠，楊瑞亭爲飾官保，今日大名鼎鼎之金少山方飾一中軍。近年留髮，在富連成戲曲學校教戲，不幸項生瘰癧，因之得疾，戕生。閻氏昔住東傳胡同，近年移寓鷂兒胡同與乃弟閻嵐亭乃姪世善等同居，身底只賸胸橫街住房一所，身後極爲蕭條，明日接三，然後擇期伴宿。（如）

由陳彥衡說譚　談談「武家坡」〔二〕

＝凌霄漢閣＝

〔叫板〕

「八月十五日光明」倒板之下，夾生且對白，從以生且聯唱，爲全齣最精彩動聽處。通例生唱「倒板」後，且白「住了，軍營之中連燈亮，都無有變」？生答「軍營之中，那裡來的許多燈亮啊」且再問「全憑何物？」生答「皓月當空」。譚氏不待且脚再問，即用「啊」字叫板起唱，彥衡以爲落落大方，因上句「月光明」，下句「在月下」中間再用「皓月當空」則爲疊牀架屋。敝意「皓月當空」字響而音節沉著，叫板有力，此就技術上言也。若云詞義，雖稍嫌重疊，然譚氏向來重音節，不管費解不費解之處，不勝枚舉，故此處除却他自已忽然「想當然」外，別無可說。即後來學譚者雖明知譚氏有此念法，陳氏說法，亦不盡從也。

〔聯唱〕

生且聯唱之「我問他好來，他倒好。再問他安寧，倒也安寧。三餐的茶飯，小軍造　衣衫破了，有人縫。」此段可分析說明如下：

（一）「過門」的問題，陳君云「無培於接青衣半句皆留小過門，此劇非情勢急迫，問答儘可從容，有搶板緊接者匆遽可笑。」此亦對人立義，假如譚氏緊唱，他人留過門者，陳君豈不又說實川急於知其夫在軍營起居，夫妻異情流露，非緊唱不可乎。若謂歌法之嚮切動聽，則不留過門最妙，但若願留過門，亦可認爲一種唱法，無須固執。

（二）歌法之演變。此段每人半句，他劇似此者甚少，殊覺新頴。據老伶青衣孫怡雲云舊派唱法原是每人兩句，且唱「我問他好來他倒好，你問他安寧倒也安寧，」且唱「三餐茶飯，何人做，衣衫破了，有誰縫，」生唱「三餐茶飯小軍造（或唱老軍造）衣衫破了自已補縫（或唱有人縫）亦可。」此乃常式，細嫌固板，經此改動，生色多矣。若曰留過門方顯從容，則老詞整句不更從容乎。

利用人情的新廣告術　見者莫不讀之

最近香江某報，突有『少女徵婚啓事』，廣告發現標題之左，綴以銅圖，畫裡眞眞，具西洋人丰姿，讀者咸神魂顛倒，躍躍欲試，啓事爲四號字，文曰『小妹系出鳳城望族，雙十年華，前歲畢業高師，閨中待字，去夏奉母僑居羊石，不幸慘遭事變，舉家摧燬，小妹僅以身免，及羊垣陷落，遠離香江，幸蒙某某工廠收容，食宿有所，每念孑然一身，前路茫茫，無所歸宿，慰藉乏人，毫無生趣，倘有仁人君子，不以煢獨見棄，願偕白首者，條件絕不苛細，但有正當職業，而能購綿藝織業公司富貴牌線衫一千件者即爲合格，如蒙垂青，祈將略歷見示下列地址，合當函約面商，不合亦必代守秘密，原函恕不璧還。」九龍大角咀福全街三十六號羅孤芳，港粵人士頭腦簡單者居多，噱頭廣告亦不常見，以此投函，應徵者綦衆且均獲得復函，當初則以爲有望而大喜，迨既拆閱始知棉藝織業公司，推廣營業則又冒其惡作劇。

梅濁剋星

德國製造

五淋白濁　一金斷根

特種梅濁剋星　淋濁性特强　治療力神速

淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟具正具有透膜殺菌能力之藥物，舍德國「梅濁剋星」外，現在東西各國，尙無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！

哈爾濱道外六道街　柯爾登洋行總經理

協和　自動車傳習所

本傳習所茲因學生日增關係，舊教室窄小，不敷應用。現已遷移寬敞之地點。因授課之生徒，居住較遠者，便利起見，特備有清潔之宿舍，對於溫習課程及演車傳習，尤爲方便。內部並由校力主辦，全國生徒節儉計，特設伙食部，取費低廉。〔詳細簡章函索寄附郵票二分〕

本傳習所長　小峰卓啓

地址（南崗夾樹街三號）（即女子中學下坎　松花江街停車場對面）

2468

霽虹打字招生

打字科　速成科　完全科各三十名

日語夜課補習班

備有清潔宿膳函索簡章須附郵票二分

地址：哈爾濱道裡外國七道街十一號

42

孔氏醫院

分科治療　住院隨意

地址南崗山街吉林街拐角　自動電話六九七二番

26

治淋藥最新發明

「內歐治淋」效力極强

五淋白濁內歐治淋

各舖大藥局均有代售

武藤宇佐美兩醫學博士推奬之最新藥新治淋（ネオゲリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期則即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用　急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睾丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症

服量用法　一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個否下由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後强症膀胱炎實質炎腟炎等之急性慢性子宮病及瘙癢腟傷糜爛尿道

山本回生堂製藥所　哈爾濱八站南馬路二號　日本實藥株式會社　哈爾濱出張所　電話二九二零　六九七三　北滿總代理店　振替貯金哈爾濱二一一番

58

私立哈爾濱龍光學院

康德六年度後學期　招插班生廣告

一，年級及資格：
二年級二十名限國高一年修業
三年級十名限國高二年修業

二，報名截止日期八月廿五日

地址：道裡斜紋四道街七號

7242

續招日語專修插班生

一，課目　日語・數學・地理・歷史・國民道德・經學・國文

一，報名手續　來校面詢

一，報名日期　康德六年八月一日起本月十五日截止

一，開學日期　按日語基本程度隨時插班

一，社址　哈爾濱道外北二道街天中學社

一，打字科　日滿文打字招女生三十名

按裝或修理電燈者注意

滿洲電業株式會社哈爾濱支店認定下列七家電料商行負責包按或修理電燈及電動機並其他一切電氣工作

按裝合法化　手工精良

●認定電料商行列下

道裡

東茂電料行　十二道街路北七號電話三八四零

利達號　十二道街路北二七號電話二五七零

義泰盛　中央大街一四三電號話三一七三

同豐昌　新城大街八道街一三八號電話五八〇九

道外

裕源昌　南頭道街電話八一一四

東昇利　正陽十二道街電話四七〇〇

南崗

永昌號　義州街秋林對過電話二四八四

—（插畫）—

以上插畫係用九字組成猜中者按抽籤方法贈送獎品計

第一獎一尺二寸玻璃磚鏡美術風景片一套

第二獎一尺玻璃磚鏡美術風景片一套

第三獎八寸玻璃磚鏡美術風景片一套

其次末獎十名均各贈送大光明免費電影票一張

投信地址：道裡新城大街一百三十四號范朋

發表日期：本月二十四日在本欄內發表

福豐號百貨店

專門技師定做　男女西服大衣靴鞋

現成男女西服大衣備齊

各樣絨衣料

新城大街　電話（三五九一九　三七二七　三九四九）番

新京另有支店

2569

婦科要藥　烏鷄白鳳丸

廣東馳名

主治：婦女經血不調・乾血癆・寒白帶・不孕小產・血虧氣弱・發燒咳嗽・腰腹腿痛・心跳心忙・產後各病・

定價：每盒裝二百五十粒國幣五元

減價：因此藥初次到哈，減價大扣每盒只售三元每打三十圓

外埠函購不加郵費

大連華泰藥房，大連德配 [illegible]

總發行哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房

49

專門耳鼻喉科

醫士連次燕爾

道外正陽四道街二十五號　蘇聯戶松浦洋行過西　電話七八一九

接診時間　每日午前九時至十一時　星期日停診

57

醫林介紹

女醫士 吳蘭諾司喀牙
專門婦科及產科
診療時間 午前十二時至二時 午後三時至五時
道裡面包街七十六號 電話二一八號 163

松天醫社 專治皮膚 花柳病科
地址 道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過 43

德國醫學博士 伊乍阿克
道裡斜紋一道街五號 電話五三〇四
專門眼科
接診時間晨九至十 下午三時至四時半 148

醫師 施米德樂
專治皮膚尿道花柳各症並用愛克斯光鏡驗病
接診時間 上午九至十二 下午四至七
聘有滿人翻譯一名談話
道裏十道街四十三號

醫士 齊爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五
現已返哈照常應診
專治內外科及婦女科 145

海北眼科醫社
道外正陽八道街路南
專門眼科
醫師 文星泉
專治腎膿 砂眼 並二目失明症 156

醫士 渥洛布林司基
專治 內科小兒科肺結核
道裡商務街二號第一 電話二四五七
接診時間 上午九時至十時 下午五時至七時 146

凡吾 皮膚花柳科醫院 小外科
哈濱道裡中國頭道街二十一號 電話四二四一
院長 曾任哈爾濱大學校 哈市立醫院醫長 南滿醫學堂
診療時間 每日上午十時至一點 下午三點至 星期日只限上午
新(凡吾) 182

女醫士 石闊夫司喀
地址 十四道街三十二號 郵局隔壁 電話七一九二
專治婦科產科內科
接診時間 午後三時至五 大安街五十五號德國醫院九時至十二時 150

醫師 法依尼司基
專門內科 為患者便利 診查詳細 特聘譯
主治 心臟病 神經病 肺病 胃腸病
診時 上午九時至十二時 下午五時至七時
道裡中國九道街三十一號樓上 戶 電話三九三六號

德國專門眼科
醫學博士 格利德恩耳
斜紋一隆街即大同廣場十七號信託第一樓上一階
診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點 聘有滿人接洽 10[illegible]

醫士 愛伴什句
專治內科各症
道裡外國七道街十二號
診時間 十一時至十二時 五時至七時
電話三七七五 144

徐新華診療所
醫師 南滿醫學士 徐桂藩
診治 小兒科 內科
助產士 徐志遠
地址 道外北九道街路西 25

鳳石內科醫院
道裡中國頭道街二十一號
醫師 南滿醫學士 劉鐵城
專門內科
診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期只限午前
電話二二五八 152

醫士 伍拉爾
道裡碼頭街一五三號 電話四九八一
專治內科 並神經 心臟病 電療
接診時間晨九時至十一時 午後四至六 聘有滿人接洽 149

花柳病專科
懸壺生濟社
[illegible]

醫師 闊闊五斯夫
道裡外國六道街八號房三戶 電話三三八八
專門耳鼻喉科及外科
接診時間 晨十時至十一時 午後四至六時 151

明明眼科醫院
哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇
醫學博士 石增榮
診療時間 午前九至十二 午後五至七
住院有各種病房 28

鏡波小兒科醫院
滿洲醫科大學出身 吳鏡波
道裡頭道街十三號
診療時間 上午九時至十二時 下午四時至七時 星期日下午休診 154

田沛恩 瘡瘺專科
午前十一時開診午後六時止 患者親臨為治
地址 哈爾濱道外正陽街路頭路南門牌十九號 院內二十二號 163

醫士 牙信斯基
專治內科皮膚花柳科
日 午前八點至十點 午後六點至八點
哈爾濱道裡面包街外國四道街四十三號 168

醫士 林德爾
專門 產科 婦科各症
郵局隔壁 電話三六〇四
接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時 148

牙醫

專門牙科醫師 列、阿、柴木
曾在亞陸格斯及愛令任醫師十六年
道裡馬街十五號樓
接診時間 上午九至一 下午三至七 星期日十至一 164

俄國牙醫師 叔爾杜道維赤
本醫師專門技術製造各種新牙以及治牙補牙鑲牙拔牙手術完備
地址 道裡外國三道街路北三十九號 3111

牙醫 亞陸哥斯及愛倫
創設於一九一五年
道裏外國三道街七一號中央大街拐角 電話四八〇一
接診時間 晨九時至二時 午後三時至六時 星期日十時至一時 147

齒科醫師 劉鳳書
應診時間 每日 上午十時起 下午二時止
道裡中央大街四十二號一戶 159

齒科醫師 李陰晟
新設×光透視照像診斷
應診時間 上午八時至一時 下午三時至七時 星期下午停診
哈爾濱道裏外國七道街五號 158

日本齒科醫學士 劉東亮
治牙，鑲牙，拔牙，無不精巧定價公道
東亮牙齒診科 景陽街平安電影院南 143

治牙之處
道裡十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓三號
初次診費二角 藥費在內 補牙科僅收材料費
醫師經驗宏富手術精細無痛苦

通滿語 採用歐美材料 價格低廉
牙師 皮里坡七克，價格列于
減[illegible]，鑲牙吉諾，[illegible]金[illegible] 140

東倚齒科醫院
日本大學齒科醫學士 黃東倚
治牙 拔牙 鑲牙 矯正牙 口腔手術 補牙 牙疗 牙疳 補齒
時間 午前九時至下午一時 三時至七時 星期日休診
道裡外國八道街拐角 157

牙醫十璣 馬子果優依 牙
道裡中國四道街十一號
[自午前九時至十二時]
[午後自二時至六時] 160

淨面藥膏 齊司多靈

主治 皮粗紋縐 膚黑面暗 汗疱粉刺 春斑夏疹 血瘡癢癬
功効：潤膚嫩顏 較雪花膏力强效速 ‖ 除斑點脫 比油藥膏性厚愈切
風行全球……化裝良藥
男女適用……老幼咸宜 醫師化驗
△不含鉛質▽ △不浮白粉▽ △不結油膩▽
零售整批均所歡迎 中央大藥房
哈爾濱石頭道一〇九 電話二九五二

劉氏樂仙膏

主治婦女 經血不調 赤白帶下 癥瘕積滯 疼痛等症 子宮寒冷
哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」
▲主治 咳嗽肺病 癆傷咳嗽傷 喘等症 虛嘔感冒
定價每盒一圓 每付一角

養血保坤丸

主治婦女調經和血 去瘀積去寒去瘀血 病除淨必能得子 無受苦服請服試 乃言之不謬
定價每料三元

金剛藥片

▲主治男子虛弱 先天不足腎虧精損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症
◉定價國幣 大盒五十片二圓 小盒二十片一圓 半打十二圓 打五圓
外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵費代價均可
哈爾濱道外十四道街北 老福春堂 2641

暑期募集

中初等日語專修科插班生徒 國民高等
民生部立案 哈爾濱中央學院
報名，自即日起｜手續，入學時須繳二寸半身相片二張並填寫入學願書
宿舍，本校為便利外埠學生起見特備宿舍
章程簡章須寄郵票四分
校址：哈爾濱道裡中國三道街十一 10

咳嗽靈藥 清金保肺丸

此藥專治咳嗽，服後十分鐘見效，多年咳嗽喘服一盒痊愈，新得外感咳嗽服二三付痊愈，如不信請先試服用即知不謬也
▲定價每盒二十二付國幣一圓 二角試用包兩付國幣一角 30

痔漏化管靈丹

肛邊有核，痛及寒熱，名曰腸痔；肛門旁，如肉起，名曰牡痔；良久始入者，名曰氣痔；時流膿血者，名曰血痔；大便輒有血出者，名曰脈痔；每日早晚空心服用開水送服之，治痔之方二粒，多服而效大，老年痔者少服不可；並衆治下寒陽委症久服與身大之益處也
●定價每盒國幣一元二角半打六圓五角一打十二圓(外埠函購郵費兩角款到即寄)
總批發處 天津黃緯路閻氏製藥所出品
哈爾濱總經理處獨家經售 道外桃花巷街 閻氏藥房 上樓

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全 取費低廉
電氣均有專門醫師診治 自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室 愛克斯光透光照像
道裡中國五道街四十號 電話三一七三 2636

哈爾濱同茂東

製材工場 建築材料 板料箱料 板條鋸末 板皮燒材 代割鋸口 定做木箱
總工場道外 東江堤外振江街 電話八六四二號
分工場八站 南木廠方長街 電話三九三五號 三七六四號
雜貨商店 新到各種春夏用品 呢絨綢緞 棉布雜貨 毛布人絹 批發零售
道裡中國十二道街三九號 電話一四二九七 一六一七三番 86

民生部立案 私立哈爾濱大陸學院 康德六年度新生募集

募集名額 按奉新學制令招取一，二年級生徒各五十名衆收舊有國民高等科三，四年級插班生各三十名
附 如 限定男生
報名日期 八月一日截止
附 入學手續詳載簡章函索即寄須附郵票二分 備有宿舍
院址 哈爾濱道裡中國七道街二〇號

北滿總特約店 福源祥

哈爾濱道外南和街 電話 三五八八 七二六五番 1473

看！遠方經過通信都問 卦粮行漲落頗有把握 問病有無危險 求醫何方指明

▲▲指引迷津 提醒久困 英雄去路
直言無隱

[illegible]

該館價目(外埠一大批八字(減價二成)二十圓十天批完，中批十五元七天，小批十元六天，大合婚四元小合二元，擇吉四圓。本市一本埠做末小事問卜一圓，抽籤六毛，算命面談三圓，卓卦二圓，關係重大三卦合一二圓六毛 2660

痢疾

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祗有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功效之偉大有人不可思議之神妙真是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危
污區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介
飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱
蔓延毒菌染着誰
患者本當求速治
安全預防免遭危

主治
瀉泄、瀑瀉腹痛、痢疾、赤痢・白痢急痢、寒火痢、疫性痢、煙後痢、及一切久醫不效重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

●服法另有詳細說明

凱輯氏化學藥廠製 ●價目每瓶國幣六角 ▲總發行濱江省正陽五道街 泰華西藥商行

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售